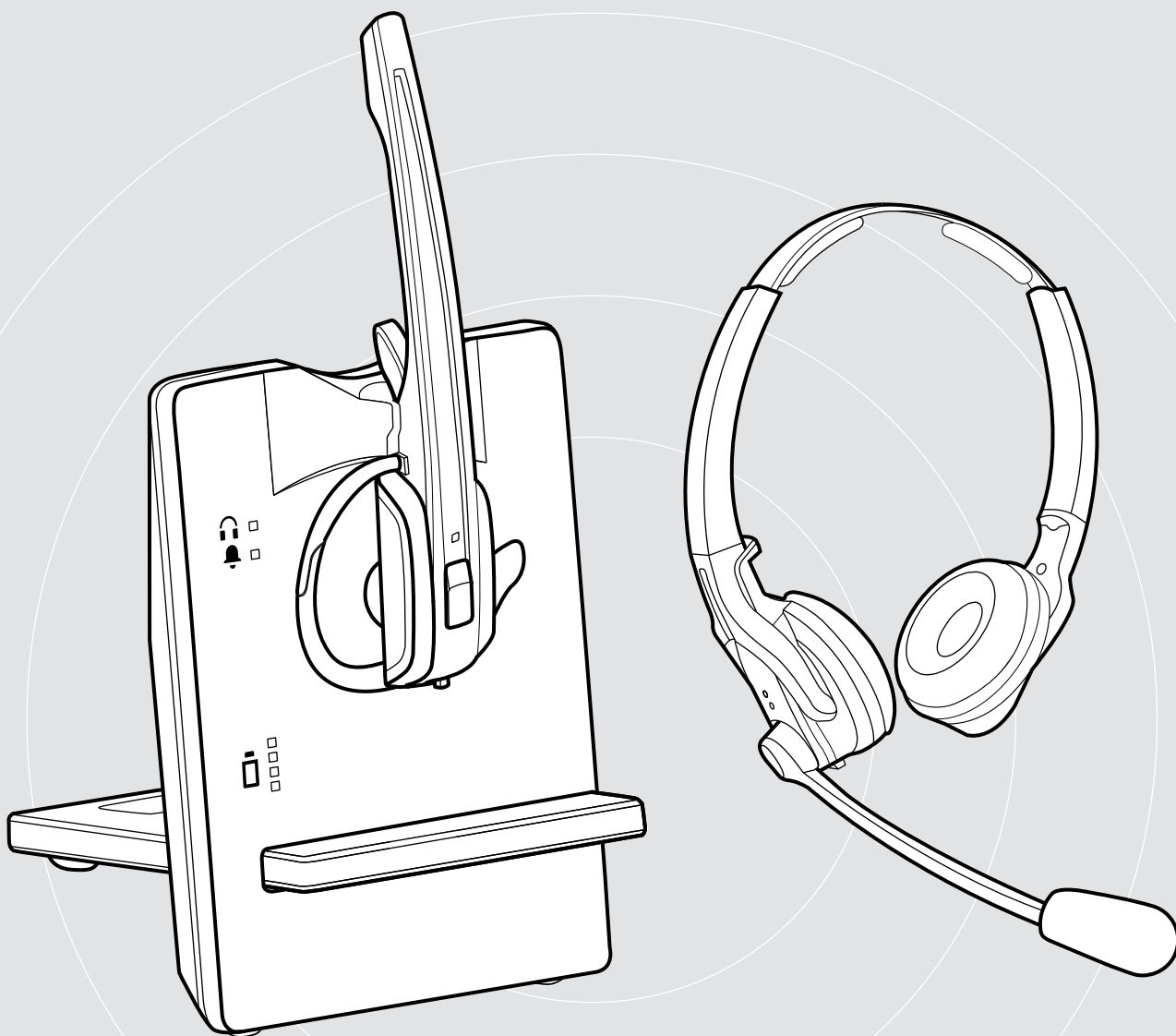


EPSON



IMPACT D-serien

Trådløst DECT-headsetsystem

IMPACT D 10 Phone II | IMPACT D 30 Phone | IMPACT D 30 USB ML | IMPACT D 10 USB ML II

Brugervejledning

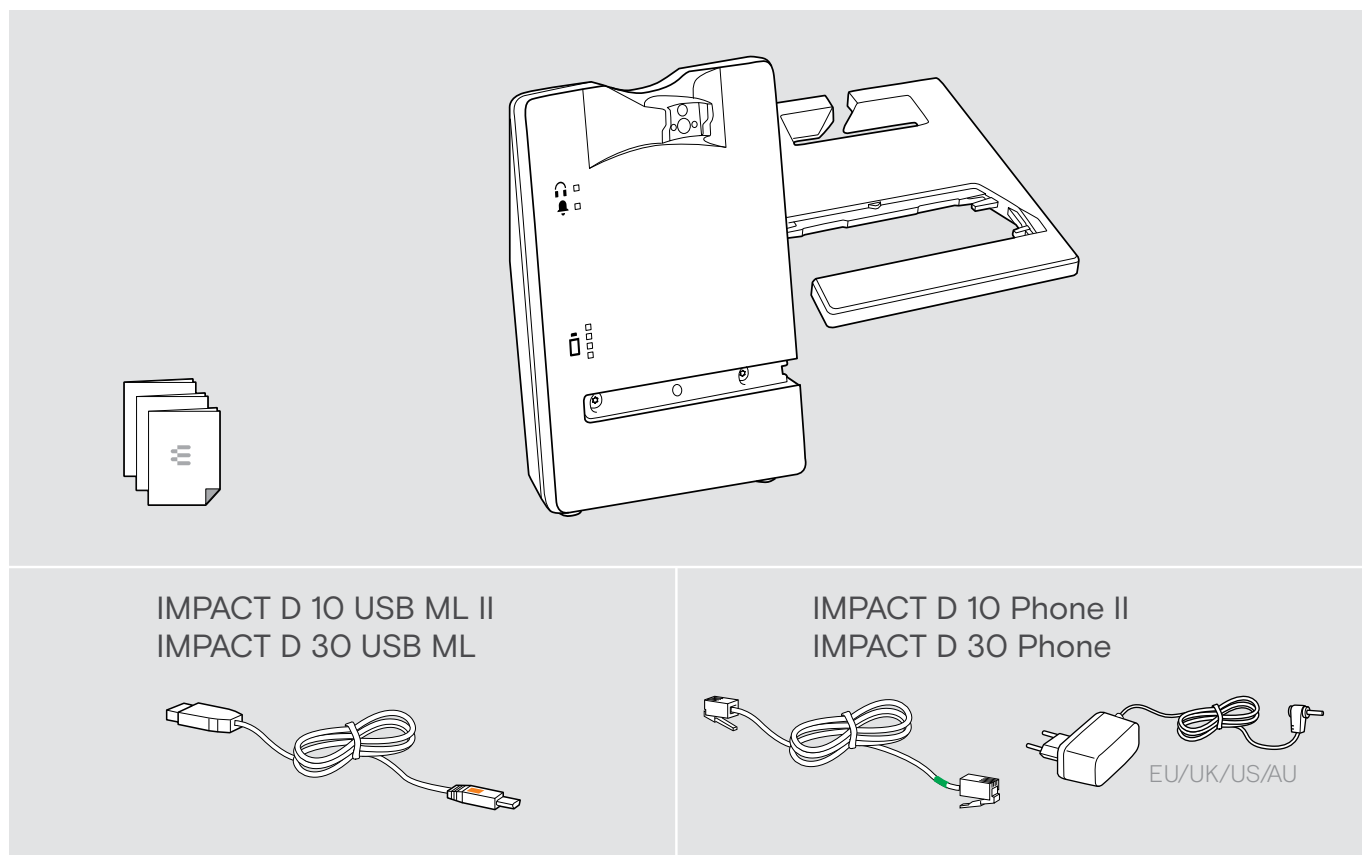
Indhold

| | |
|---|-----------|
| Pakken indeholder | 2 |
| Basestationer med komponenter | 2 |
| Headsets med komponenter | 2 |
| Oversigt over produktet | 3 |
| Oversigt over basestationen..... | 3 |
| Oversigt over headsets..... | 5 |
| Oversigt over knapper | 7 |
| Oversigt over LED'er | 8 |
| Opsætning og tilslutning af basestationen | 9 |
| Opsætning af basestationen..... | 9 |
| Tilslutning af basestationen til en stikkontakt..... | 9 |
| Tilslutning af basestationen til en fastnettelefon..... | 10 |
| Tilslutning af basestationen til en computer | 12 |
| Opladning af headsettet..... | 12 |
| Individuel justering af headsettet | 13 |
| Brug af D 10 HS II-headsettet sammen med ørekrogen | 13 |
| Brug af D 10 HS II-headsettet med hovedbøjlen..... | 14 |
| Justering og brug af D 30 HS-headsettet..... | 15 |
| Konfiguration af headsetsystemet | 16 |
| Justering af headsetsystemet ved hjælp af DIP-switches | 16 |
| Justering af lydsignalet ved hjælp af klartone | 20 |
| Justering af transmissionens volumen..... | 20 |
| Justering af ringetonens volumen..... | 21 |
| Justering af den automatiske lydoverførsel »Auto Audio« | 21 |
| Sådan foretages opkald via headsettet | 22 |
| Justering af volumen | 22 |
| Afbrydelse af headsettets mikrofon | 24 |
| Hvis du forlader DECT-området..... | 24 |
| Opkald via fastnettelefonen ved hjælp af headsettet..... | 25 |
| Opkald via computeren ved hjælp af headsettet | 27 |
| Foretag et konferencekald | 29 |
| Opladning af headsettet og opbevaring af headsetsystemet | 31 |
| Opladning af headsettet..... | 31 |
| Opladning af headsettet ved hjælp af den valgfrie CH 10-headsetlader | 32 |
| Slukning af headsetsystemet ved længere tids inaktivitet..... | 32 |
| Deling af arbejdsplads | 33 |
| Brug af headsettet sammen med en tredjepartsbasestation (DECT-GAP-telefon)..... | 33 |
| Rengøring og vedligeholdelse af headsetsystemet | 34 |
| Udskift ørepuderne..... | 35 |
| Udskiftning af headsettets genopladelige batteri..... | 36 |
| I tilfælde af problemer | 38 |
| Specifikationer | 40 |

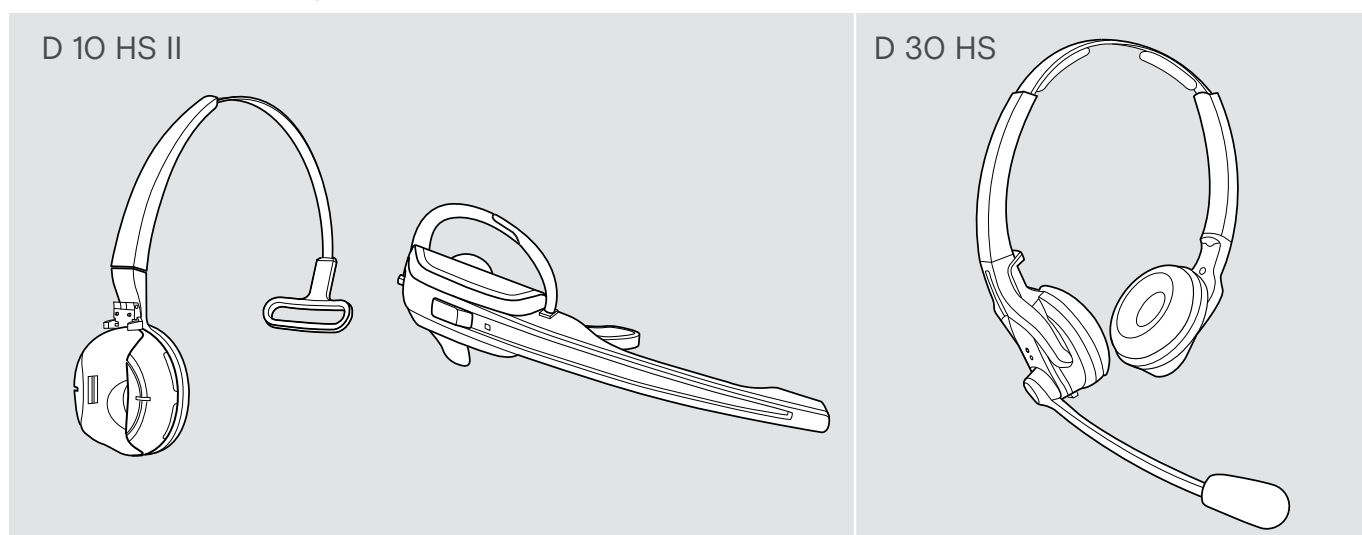
Pakken indeholder

Leveringen består af – afhængigt af det købte produkt – en basestation og/eller et headset med tilhørende komponenter.

Basestationer med komponenter



Headsets med komponenter



Sikkerhedsanvisninger findes i sikkerhedsguiden.

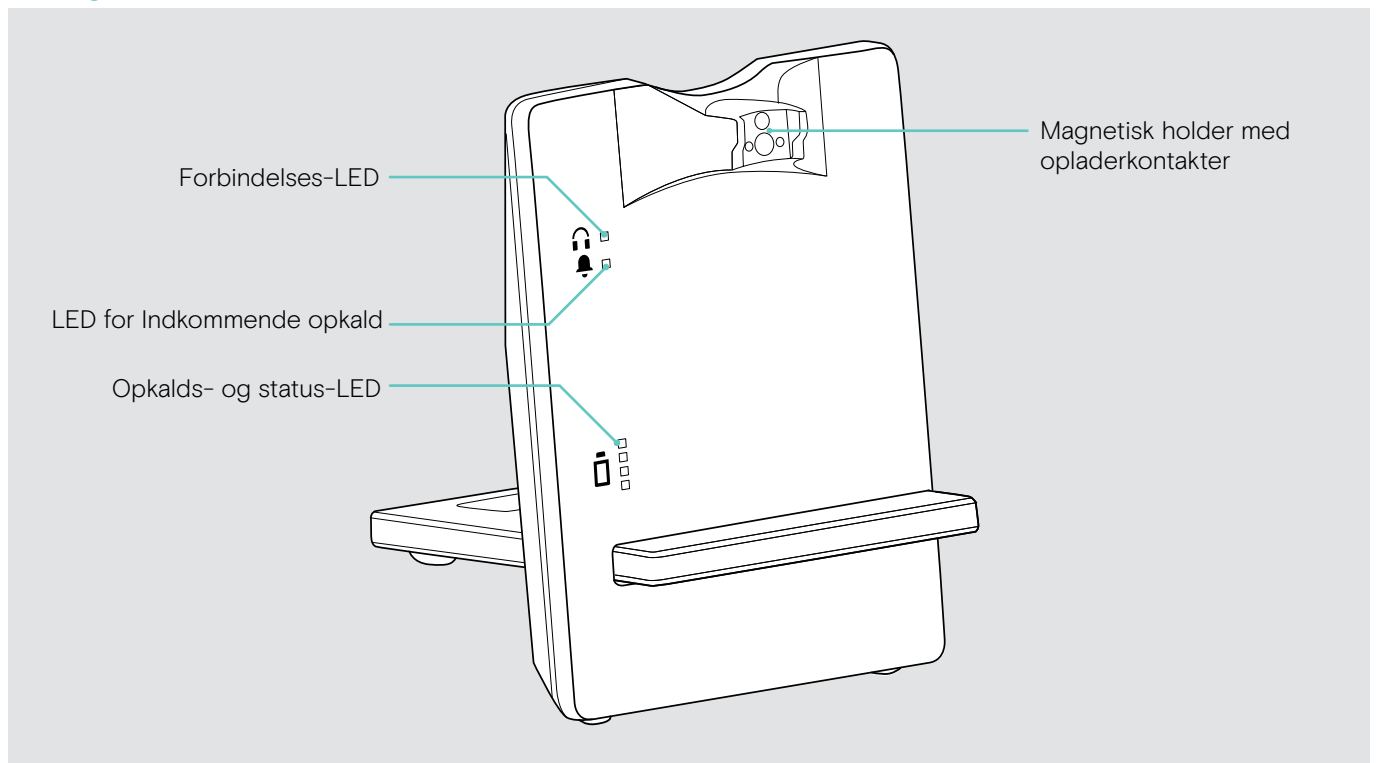


Du kan se en liste over tilbehør på vores produktside eposaudio.com.

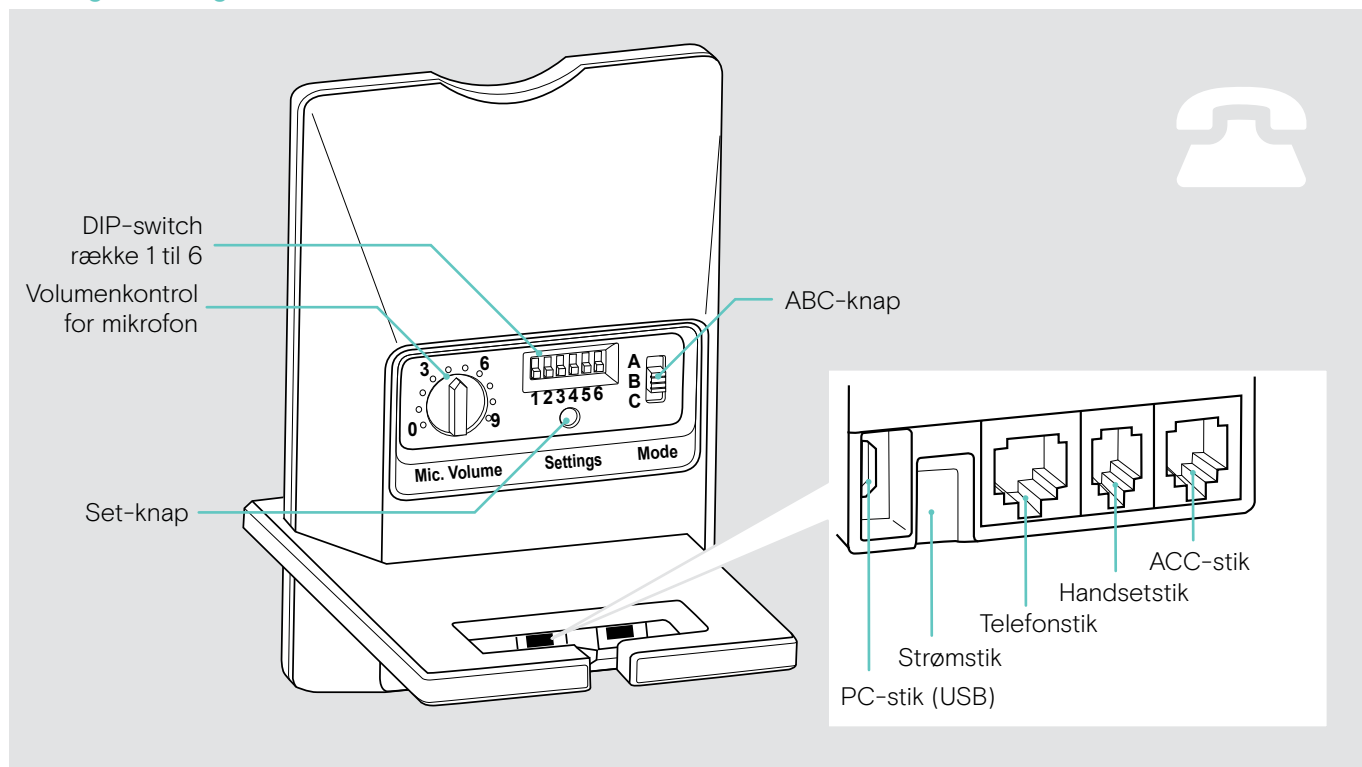
Oversigt over produktet

Oversigt over basestationen

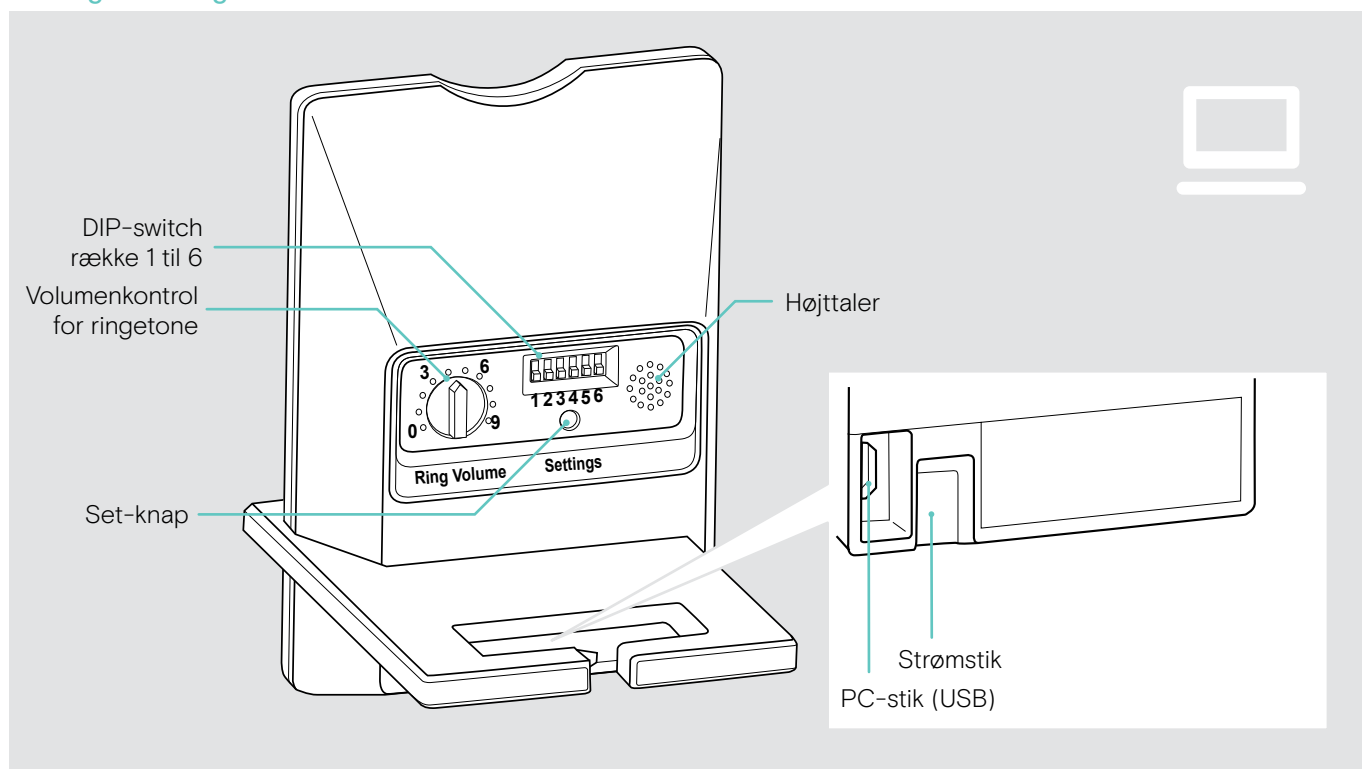
Oversigt over forside



Oversigt over bagside – telefonversion

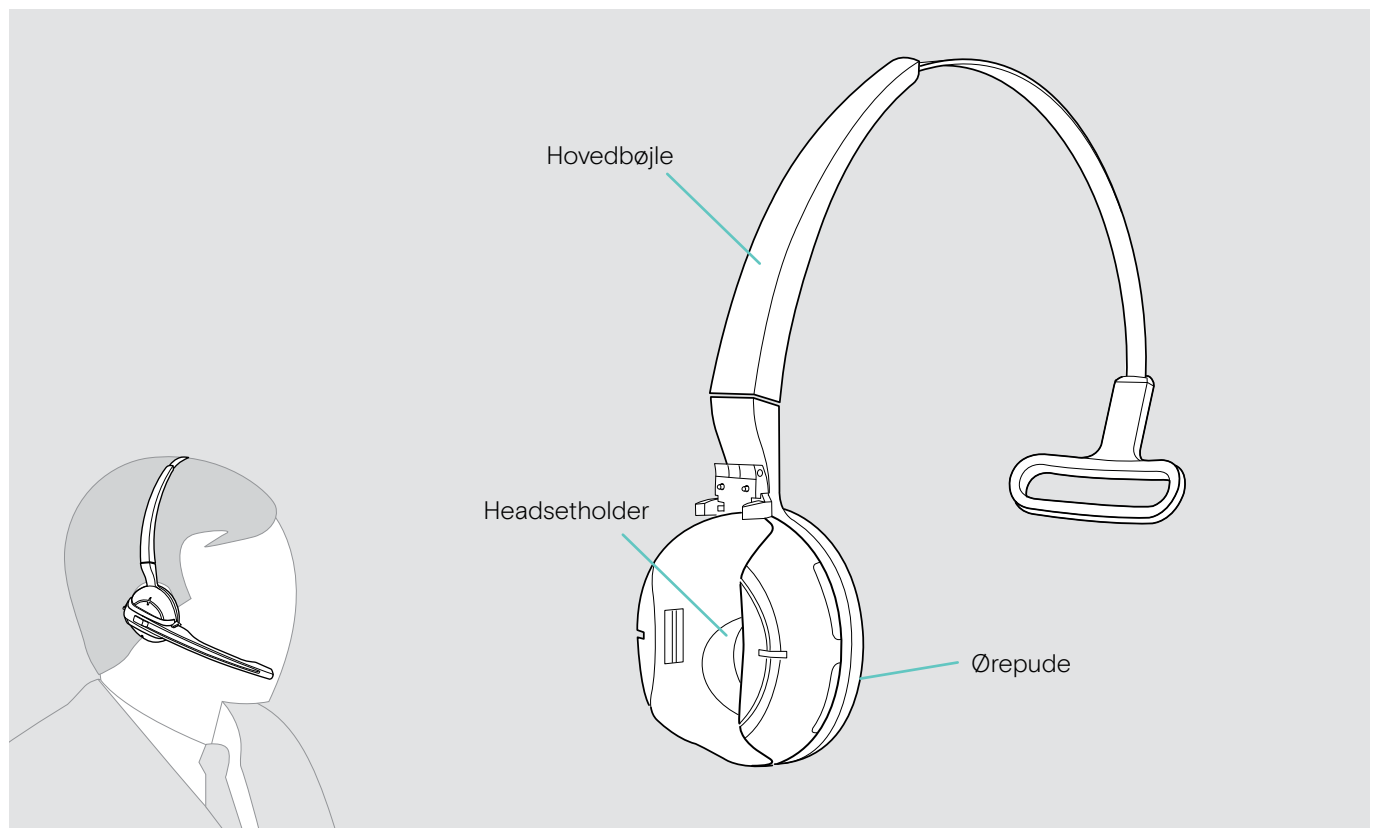
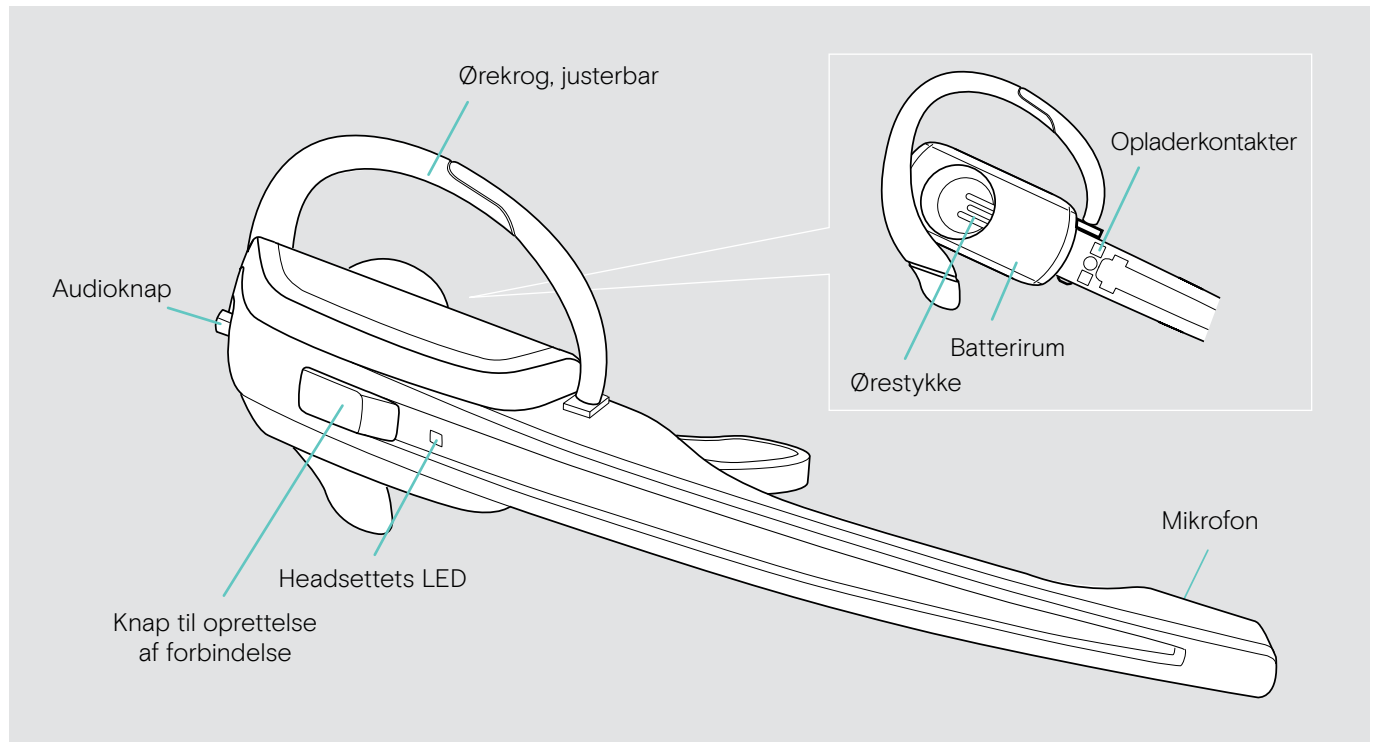


Oversigt over bagside – USB-version

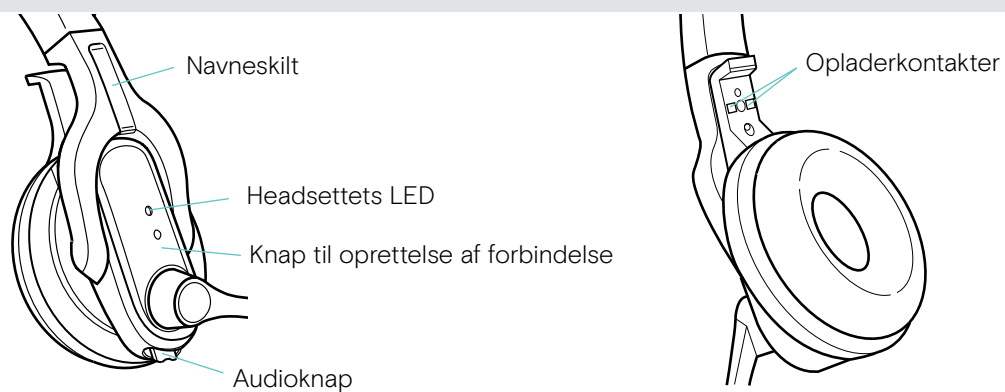


Oversigt over headsets

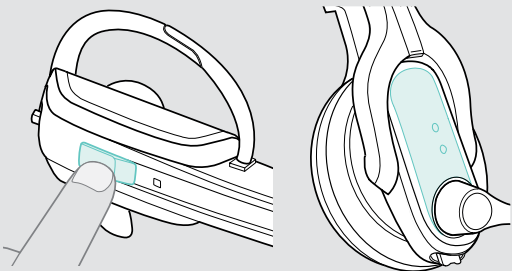



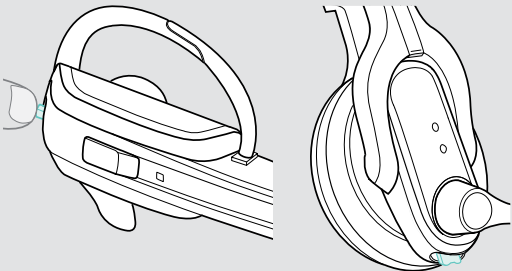




Oversigt over D 10 HS II



Oversigt over D 30 HS













Oversigt over knapper

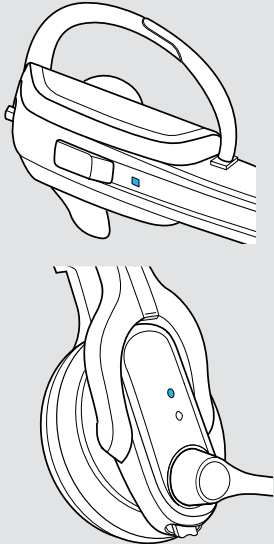





| Funktioner | | Side |
|---|---|---|
| <p>Knap til oprettelse af forbindelse</p>  |  | Etablerer/frakobler forbindelsen mellem headset og basestation 22 |
| |  | Accepter/afslut et opkald 22 |
| |  | Tænder/slukker for headsettet 32 |
| <p>Audioknap</p>  |  | Justerer ringetonens volumen og volumen for de akustiske signaler eller lydens volumen 22 |
| |  | Slår mikrofonen til eller fra 24 |
| |  | + Knap til oprettelse af forbindelse: Ændrer retningen for volumen op/ned-funktionen på audioknappen 23 |
| |  | + Knap til oprettelse af forbindelse: Særlig parringstilstand 33 |

Oversigt over LED'er

Oversigt over basestationens LED'er

| Basestation | LED | Betydning |
|--|--|--|
| Forbindelses-LED  |  | Aktiv forbindelse til headsettet |
| |  | Ingen forbindelse til headsettet |
| |  | Headsettet er slået fra |
| |  | Standbytilstand, headsettet er inden for basestationens rækkevidde, men der er ikke nogen audioforbindelse |
| LED for Indkommende opkald  |  | Indkommende opkald |
| Opkalds- og status-LED  |  | LED-segment 1 blinker: Genopladeligt batteri er næsten tomt |
| |  | LED-segmenterne 1-4 lyser: Genopladeligt batteri er opladet |

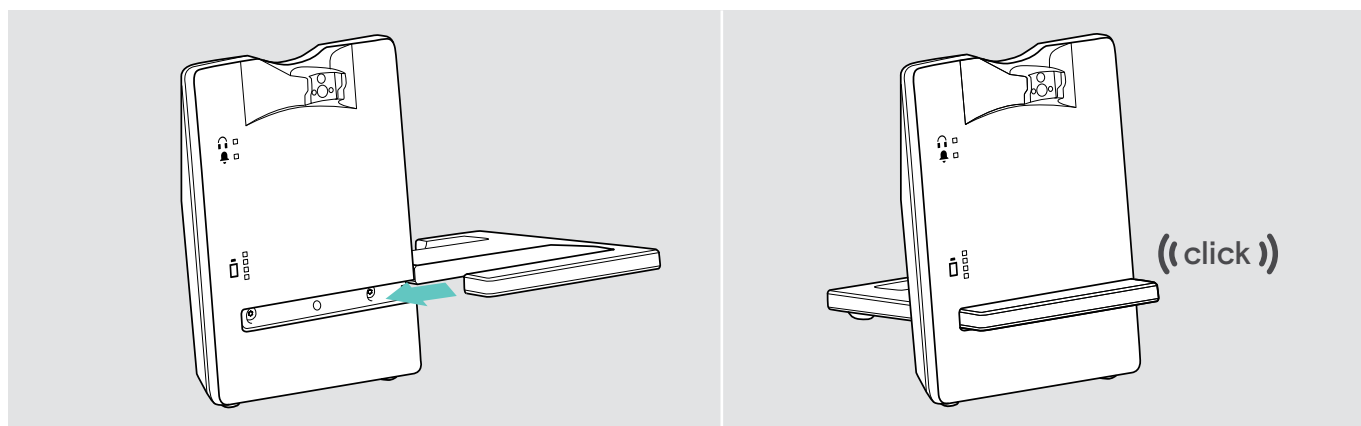
Oversigt over headsettets LED'er

| Headset | LED | Betydning |
|---|---|---|
|  |  | Headset oplades i basestationen |
| |  | Aktiv forbindelse til basestation |
| |  | Genopladeligt batteri er næsten tomt |
| |  | <ul style="list-style-type: none"> Standbytilstand eller headsettet er slukket Headsettets genopladelige batteri er fuldt opladet |
| |  | <ul style="list-style-type: none"> Særlig parringstilstand Retning for volumen op/ned-funktionen på audioknappen er blevet ændret Parring af et ekstra headset med basestationen Konferencekald |

Opsætning og tilslutning af basestationen

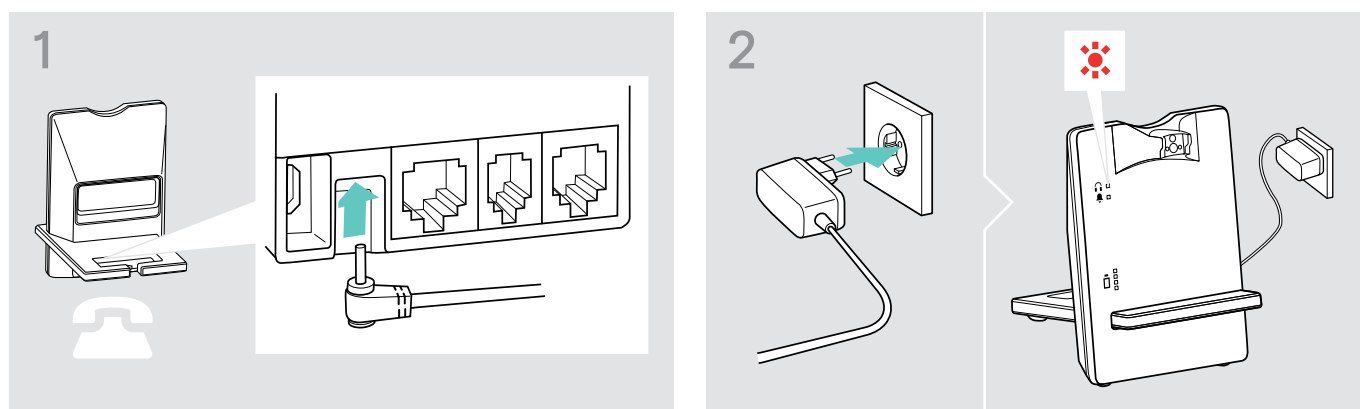


Opsætning af basestationen



- > Sæt holderen i fordybningen i basestationen.
- > Placer basestationen i en afstand af mindst 15 cm fra fastnettelefonen.

Tilslutning af basestationen til en stikkontakt



- > Slut stikket på strømforsyningsenhedens til DC IN-stikket (markeret med gult).
- > Slut strømforsyningsenheden til en stikkontakt. Forbindelses-LED'en lyser rødt.

Frakobling af basestation fra stikkontakten

- > Tag stikket ud af stikkontakten, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.

Tilslutning af basestationen til en fastnettelefon

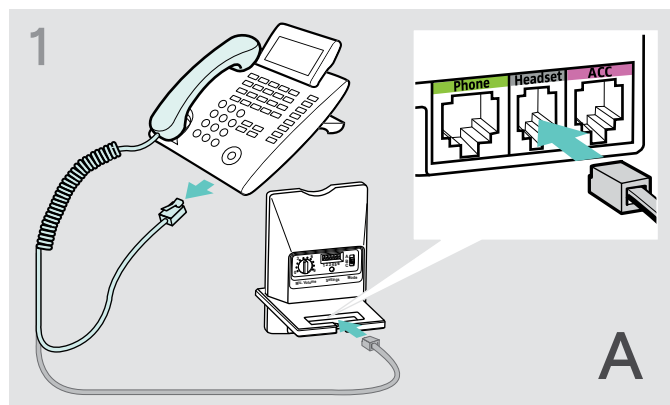
- > Kontrollér, hvilken tilslutningsmulighed der passer bedst til din telefon.
- > Følg instruktionerne i det pågældende kapitel.

Tilslutningsmuligheder

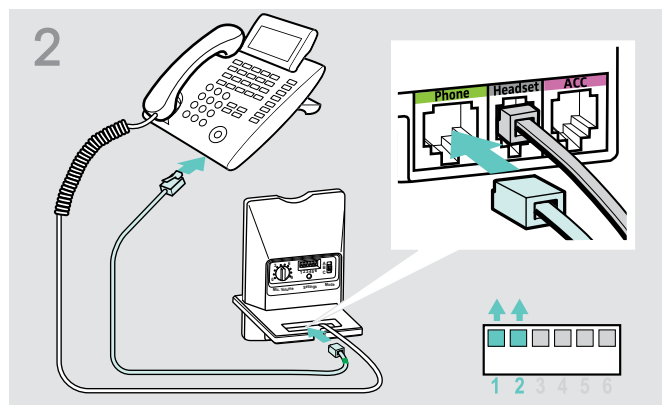
- Tilslutning til en fastnettelefon uden headsetstik **A**
- Tilslutning til en fastnettelefon med headsetstik **B**
- Tilslutning til en valgfri mekanisk handsetløfter **C**
- Tilslutning til en elektronisk rørløftkontrol (EHS) (ekstraudstyr) **D**



Tilslutning af basestationen til en fastnettelefon uden headsetstik

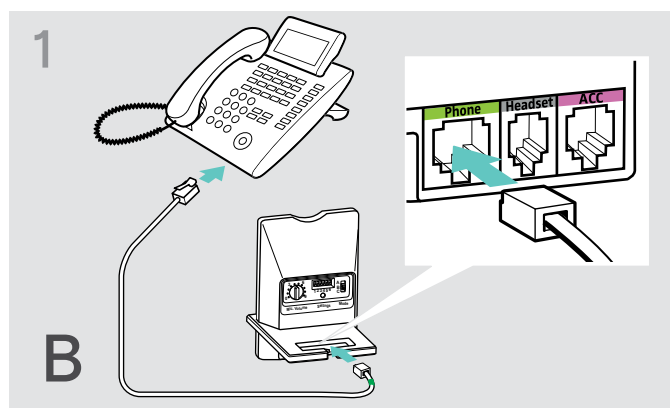


- > Kobl handsetets kabel fra telefonen, og sæt det i **handsetstikket** (markeret med gråt) på basestationen.

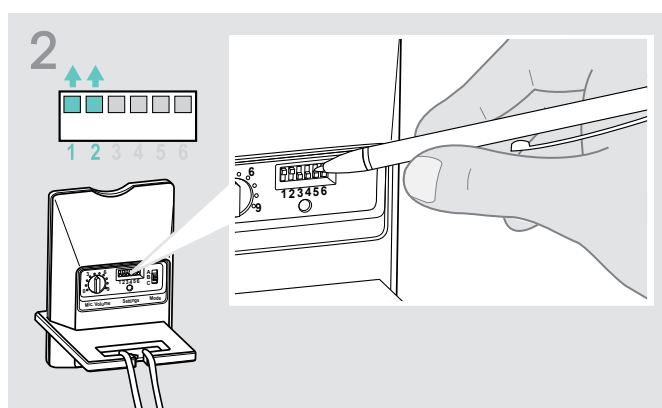


- > Slut telefonkablet til handsetstikket på telefonen og til **telefonstikket** (markeret med grønt) på basestationen.
- > Brug en spids genstand (f.eks. en kuglepen) til at indstille DIP-switches **1** og **2** til den viste position.

Tilslutning af basestationen til en fastnettelefon med headsetstik



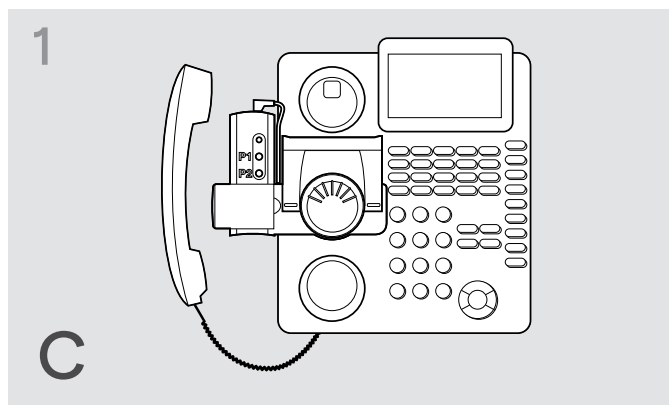
- > Slut telefonkablet til headsetstikket på telefonen og til **telefonstikket** (markeret med grønt) på basestationen.



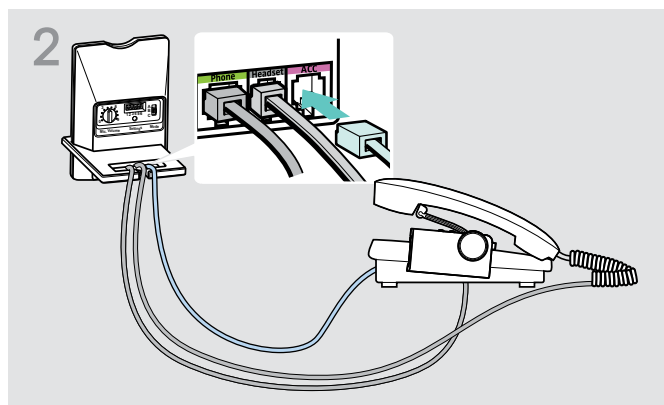
- > Brug en spids genstand (f.eks. en kuglepen) til at indstille DIP-switches **1** og **2** til den viste position.

Tilslutning af basestationen til en valgfri mekanisk handsetløfter

EPOS HSL 10 II mekanisk handsetløfter er ekstraudstyr, der fås hos din EPOS-partner. Handsetløfteren giver dig mulighed for at besvare opkald, selv når du er væk fra skrivebordet.



- > Slut basestationen til fastnettelefonen som beskrevet i kapitel A.
- > Slut handsetløfteren til ACC-stikket på basestationen.



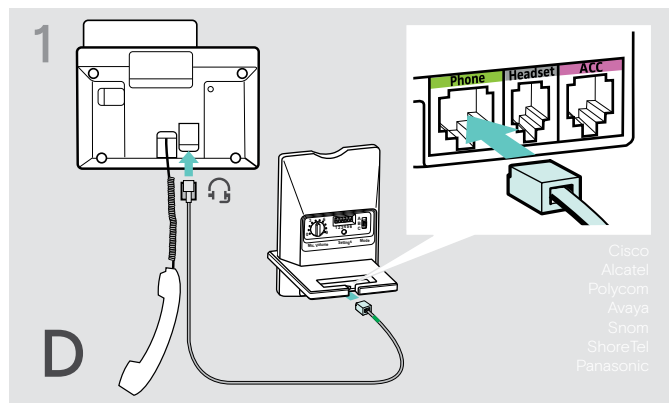
- > Slut handsetløfteren til fastnettelefonen. Se instruktionsmanualen til HSL 10 II-handsetløfteren for at få flere oplysninger.

Tilslutning af basestationen til en elektronisk rørløftkontrol (EHS) (ekstraudstyr)

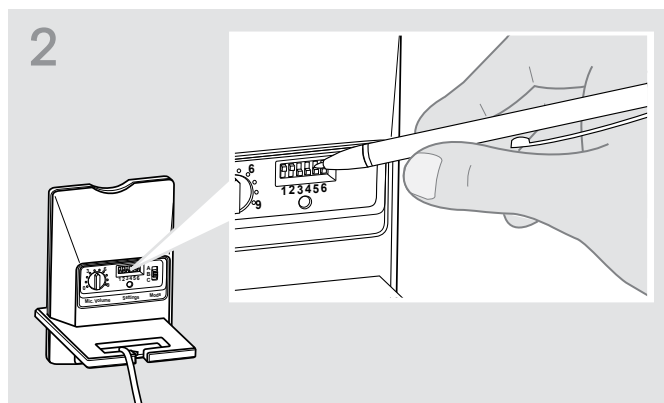
De nødvendige EHS-tilslutningskabler samt adapterkabler til producentspecifikke standarder kan fås hos din EPOS-partner.

Yderligere oplysninger om tilhørende telefoner og kabler findes på eposaudio.com/compatibility.

Kvikguides leveres med kablerne eller kan findes på produktsiden på vores websted på eposaudio.com.

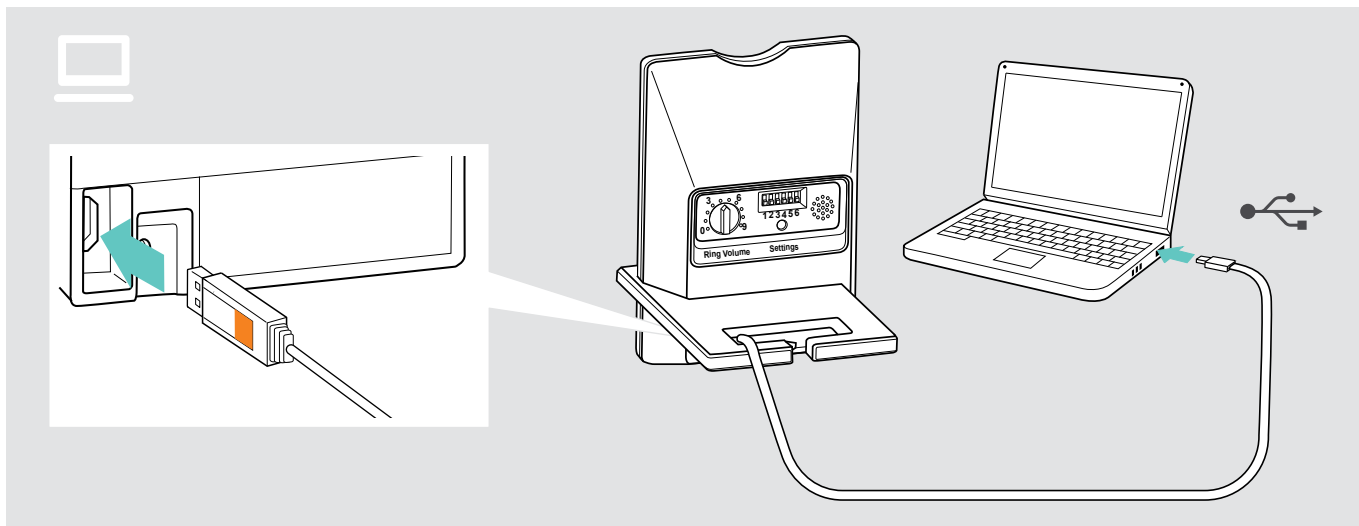


- > Slut basestationen til fastnettelefonen som vist i kvikguiden til kablet.



- > Brug en spids genstand (f.eks. en kuglepen) til at indstille DIP-switchen til den position, der vises i kvikguiden til kablet.

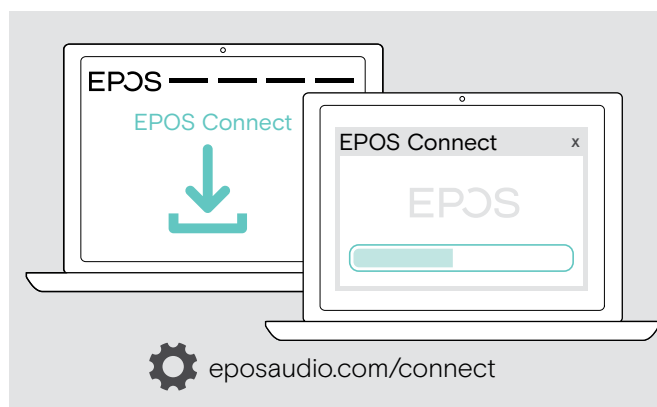
Tilslutning af basestationen til en computer



- > Slut USB-kablet til **PC-stikket** (markeret med orange) på basestationen og til en USB-port på din computer. Operativsystemet registrerer USB-audioenheden og installerer de nødvendige drivere.

Installation af EPOS software

Med EPOS-softwaren kan du give dine EPOS-produkter mere værdi. **EPOS Connect** muliggør nem opsætning, konfiguration og opdatering af din IMPACT D-serie.



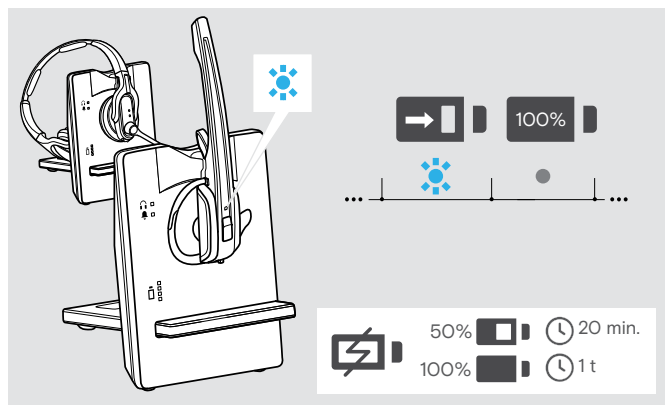
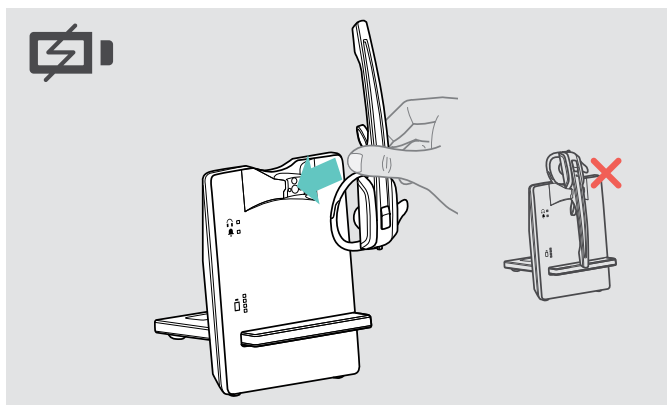
- > Download softwaren fra eposaudio.com/connect.
- > Installer softwaren. Du skal have administratorrettigheder på computeren for at kunne installere softwaren. Kontakt om nødvendigt dit firmas it-afdeling.

For at foretage opkald via computeren:

- > Installer en softphone (VoIP-software), såsom Skype for Business, eller bed din administrator om hjælp.

Opladning af headsettet

- > Oplad det genopladelige batteri i mindst 20 minutter uden afbrydelse, før du bruger det første gang. En fuld opladning tager ca. 60 minutter.



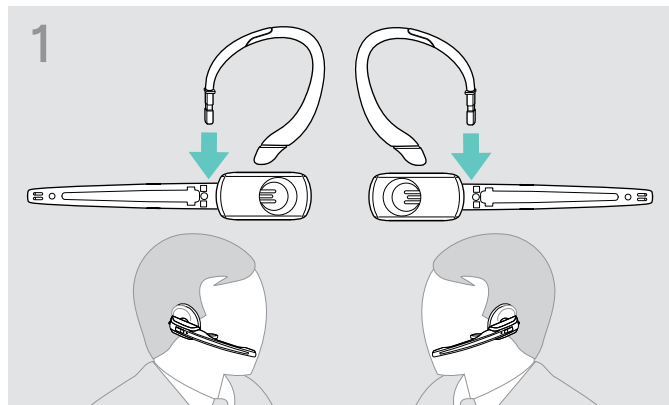
- > Anbring headsettet i basestationens magnetiske holder.

Headsettets LED lyser blå, og det genopladelige batteri oplades (se side 31).

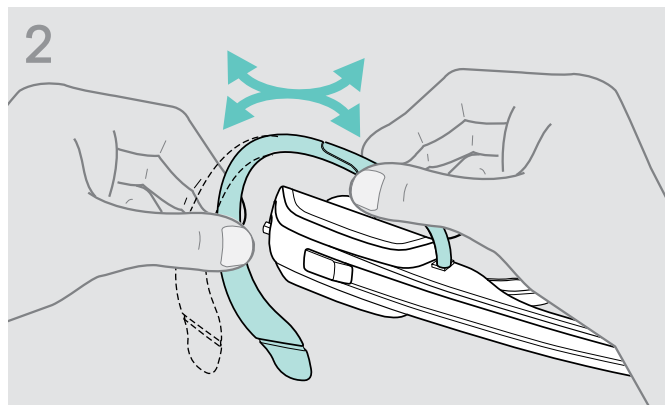
Under den første opladningsproces kan det tage op til 5 minutter, før headsettets LED lyser blå.

Individuel justering af headsettet

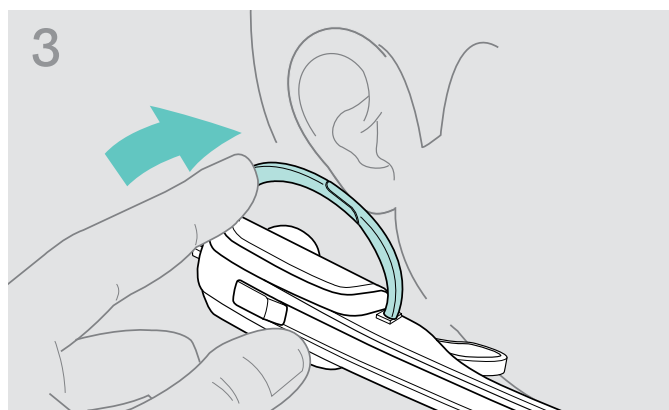
Brug af D 10 HS II-headsettet sammen med ørekrogen



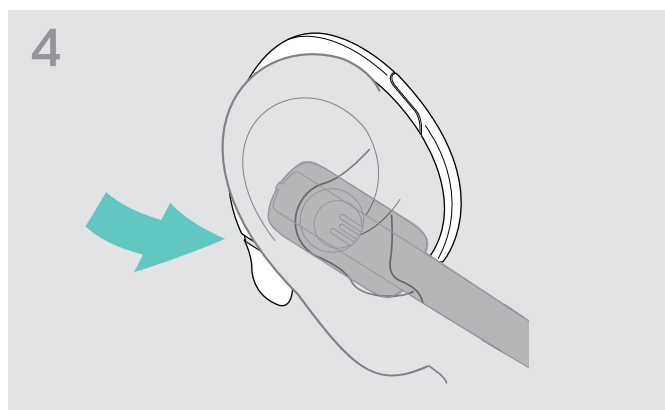
> Skift evt. side.



> Form ørekrogen på forhånd ved at bøje den en smule.

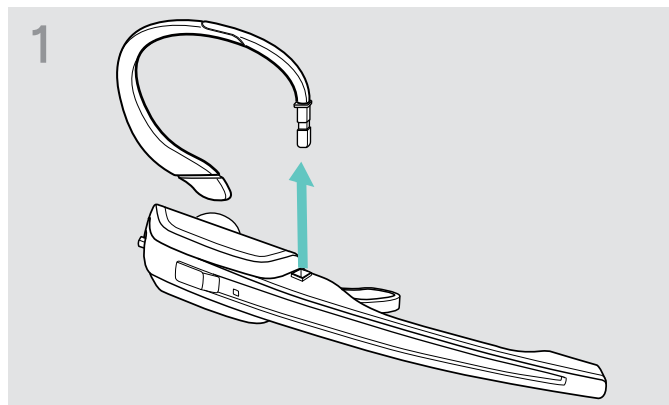


> Sæt ørekrogen omkring øret.

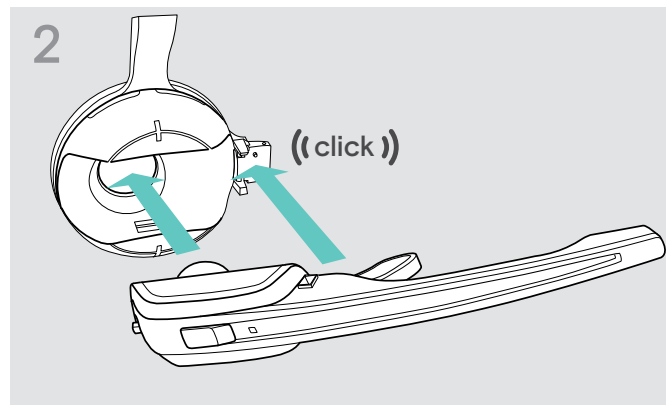


> Ret ørekrogen til, så headsettet sidder behageligt og sikkert i øret.

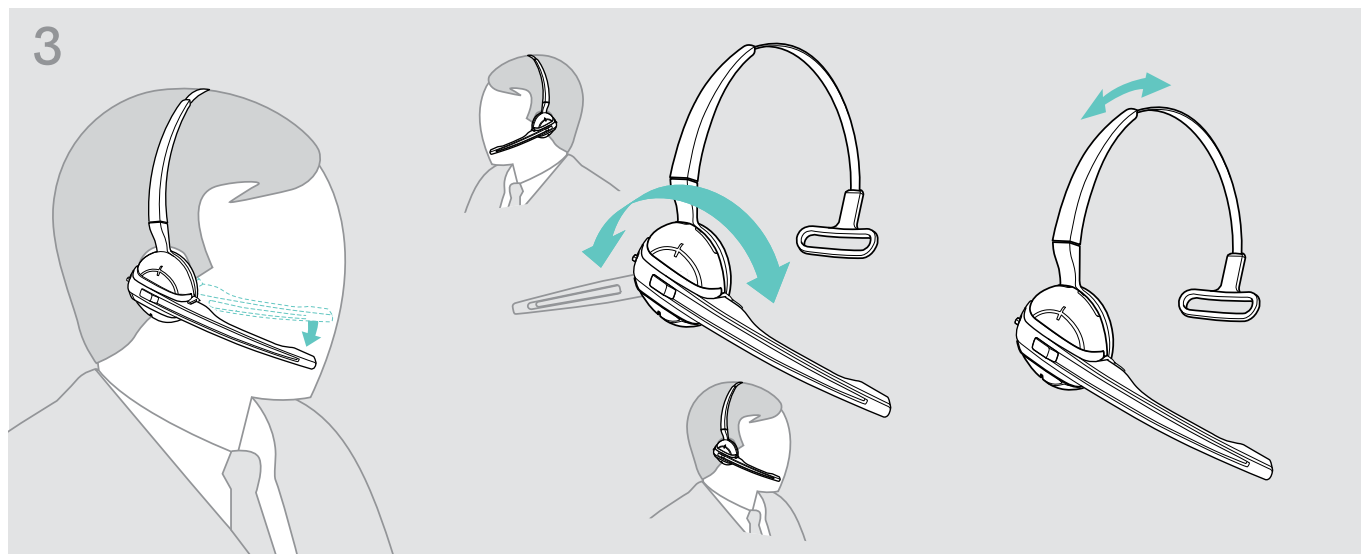
Brug af D 10 HS II-headsettet med hovedbøjlen



> Fjern ørekrogen ved forsigtigt at trække den opad.

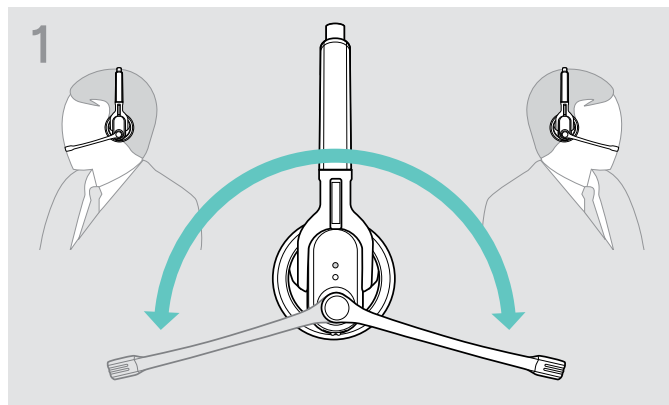


> Fastgør headsettet til headsetholderen på hovedbøjlen.

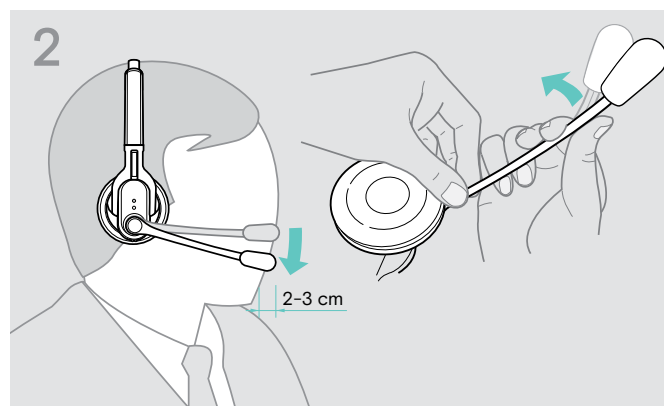


> Drej mikrofonarmen og juster headsettet, så ørepuden sidder behageligt på dit højre eller venstre øre.

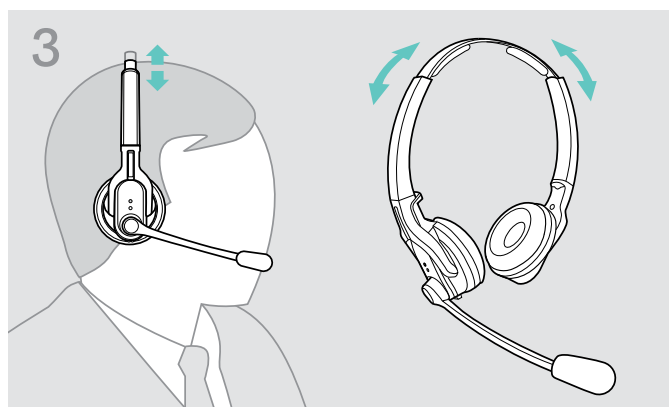
Justering og brug af D 30 HS-headsettet



> Drej mikrofonarmen.



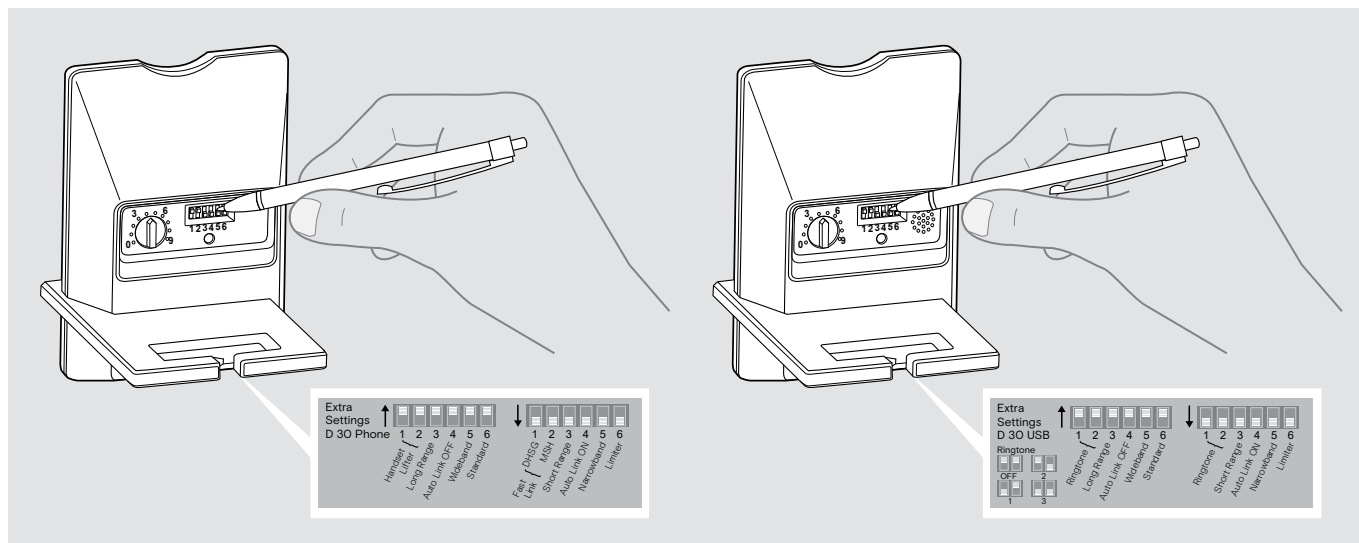
> Bøj mikrofonarmen, så mikrofonen er ca. 2 cm fra mundvigen.



> Juster headsettet, så ørepuderne sidder behageligt på dine ører.

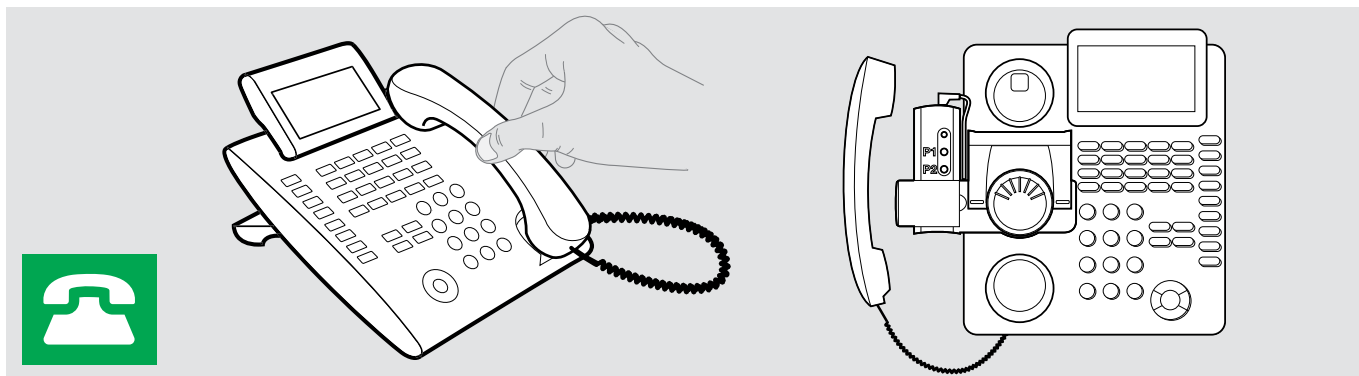
Konfiguration af headsetsystemet

Justering af headsetsystemet ved hjælp af DIP-switches



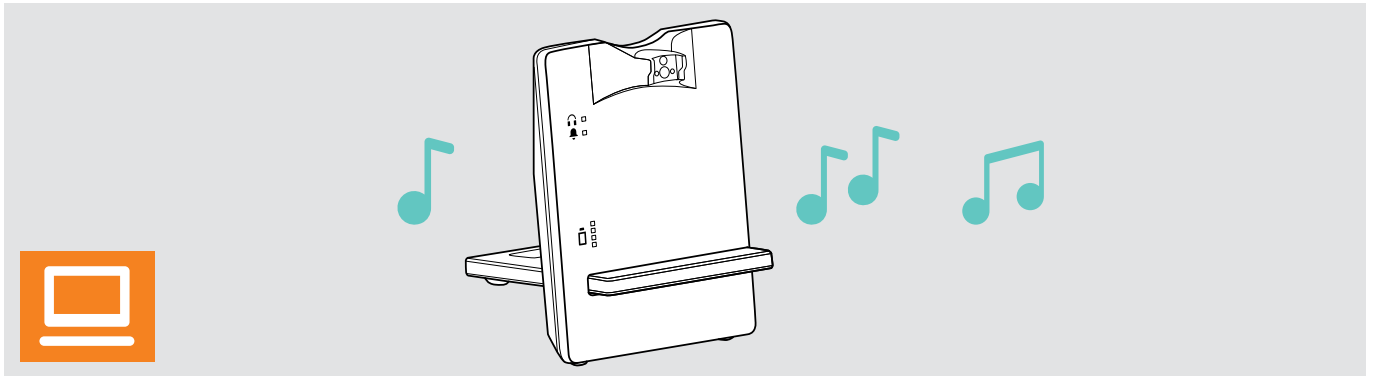
> Brug en spids genstand (f.eks. kuglepen) til at indstille DIP-switches til den ønskede position.

Konfiguration af handsetløfter/rørløft – DIP-switches 1 og 2



| Switch-position | Funktion |
|-----------------|--|
| 1 2 3 4 5 6 | Manuel betjening Løfter/lægger handsettet på manuelt eller ved hjælp af handsetløfteren HSL 10 II. |
| 1 2 3 4 5 6 | Elektronisk rørløft (DHSG-standard) Opkaldsstyring via headsetsystemet. Se Hurtig forbindelse for at få flere oplysninger om oprettelse af hurtigere forbindelse. |
| 1 2 3 4 5 6 | Elektronisk rørløft (MSH-standard) Opkaldsstyring via headsetsystemet. |
| 1 2 3 4 5 6 | Hurtig forbindelse til DHSG-standard og HSL 10 II-handsetløfter Anbefales til personer, der ofte ringer. Kortere batterilevetid. Hurtig oprettelse af forbindelse uden forsinkelse grundet skjult forbindelse til basestationen. |

Justering af ringetonerne på basestationen – DIP-switches 1 og 2



| Switch-position | Funktion |
|-----------------|-------------------------|
| 1 2 3 4 5 6 | Ringtone er slået fra |
| 1 2 3 4 5 6 | Ringtone 1 er aktiveret |
| 1 2 3 4 5 6 | Ringtone 2 er aktiveret |
| 1 2 3 4 5 6 | Ringtone 3 er aktiveret |

Justering af radiorækkevidde – DIP-switch 3

Hvis mange DECT-systemer anvendes i et lukket rum, kan der forekomme interferens. I så fald skal du ændre radiorækkevidden.



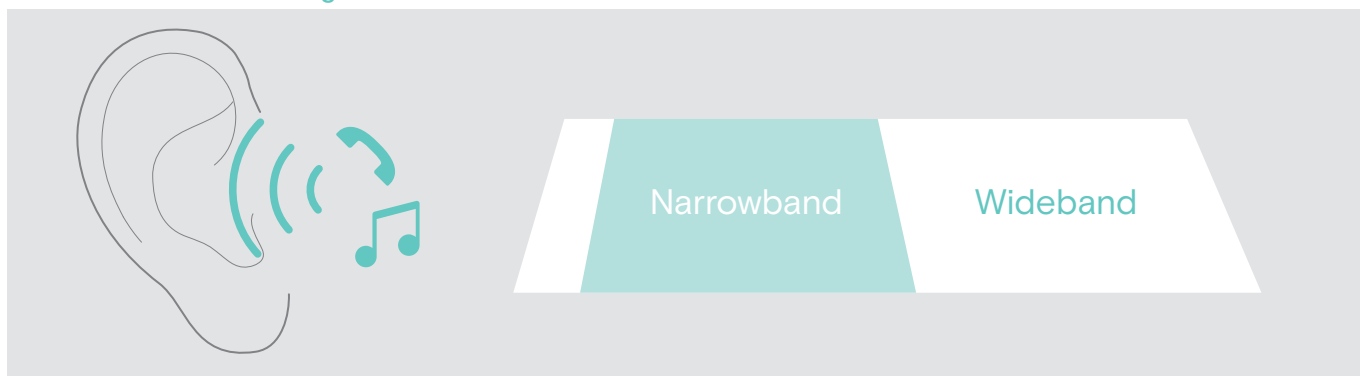
| Switch-position | Funktion |
|-----------------|---|
| 1 2 3 4 5 6 | Standardradiorækkevidde |
| 1 2 3 4 5 6 | Reduceret radiorækkevidde Brug denne indstilling for at undgå interferens med andre DECT-systemer Rækkevidde på ca. 10 m indendørs |

Automatisk oprettelse af trådløs forbindelse mellem headset og basestation (Auto Link) – DIP-switch 4



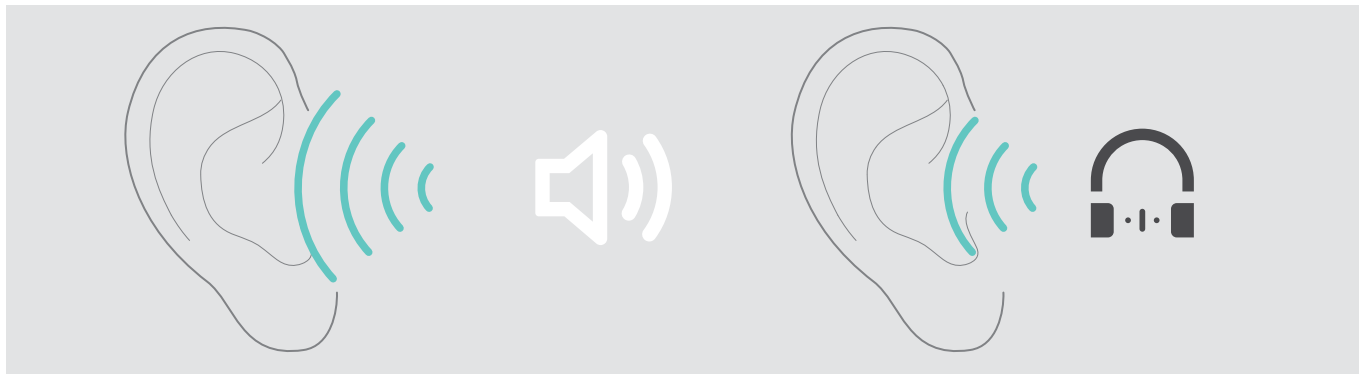
| Switch-position | Funktion |
|--------------------|--|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | <p>Manuel oprettelse af forbindelse</p> <p>Når du tager headsettet ud af basestationen, skal du manuelt etablere den trådløse forbindelse mellem headsettet og basestationen.</p> |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | <p>Automatisk oprettelse af forbindelse – Auto Link</p> <p>Når headsettet tages ud af basestationen, oprettes der automatisk en trådløs forbindelse mellem headsettet og basestationen.</p> |

Skift mellem wideband- og narrowband-audiotransmission – DIP-switch 5



| Switch-position | Funktion |
|--------------------|---|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | <p>Wideband-audiotransmission</p> <p>Automatisk frekvensjustering af wideband- og narrowbandopkald. Wideband-audiotransmission er f.eks. understøttet af Skype og giver høj talekvalitet.</p> <p>Batterilevetid: 8 timer</p> |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | <p>Narrowband-audiotransmission</p> <p>Batterilevetid: 12 timer</p> |

Begrænsning af volumen – DIP-switch 6

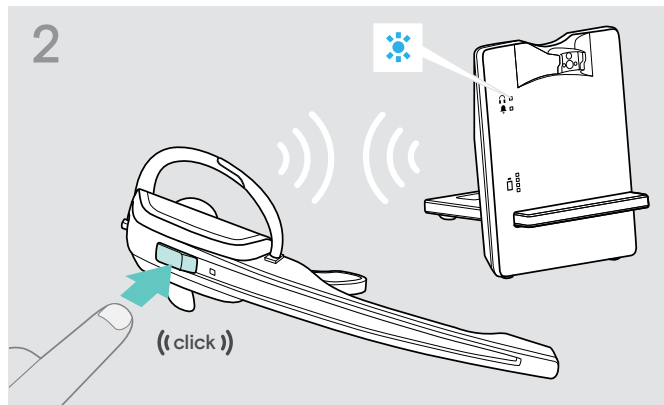


| Switch-position | Funktion |
|--------------------|---|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Standardbegrænsning |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Begrænset volumen (landespecifik) <ul style="list-style-type: none"> • AU-version: i overensstemmelse med direktiv AS/ACIF G616:2006 • EU- og US-version: i overensstemmelse med direktiv 2003/10/EF |

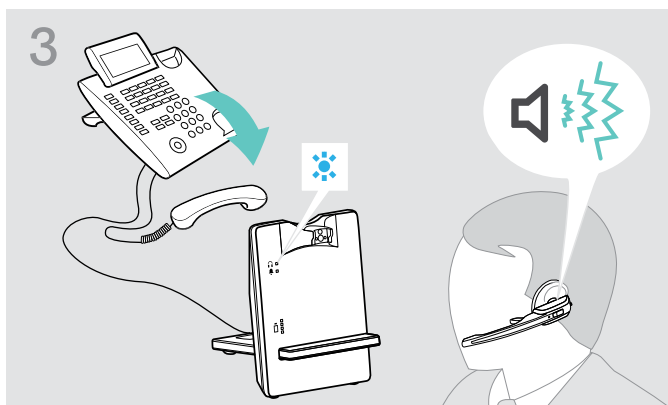
Justering af lydsignalet ved hjælp af klartone



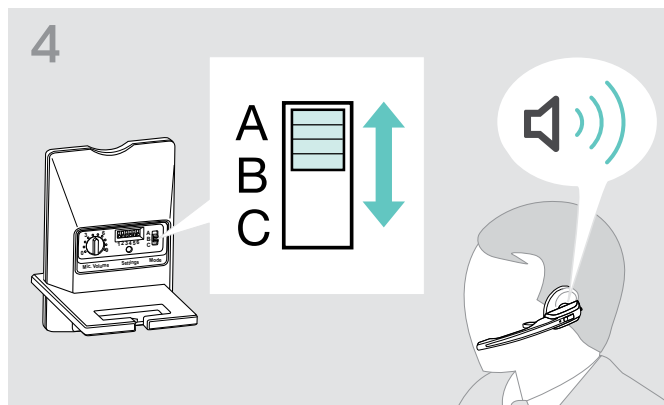
> Tag headsettet på.



> Tryk på knappen Link på headsettet.
Forbindelses-LED'en på basestationen lyser blå.



> Løft handsettet.
Du hører en klartone.

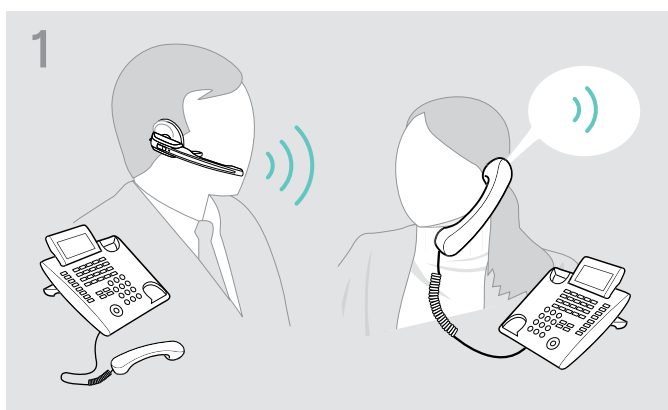


> Sæt ABC-knappen i position A, B eller C, så du kan høre en tydelige klartone i headsettet.

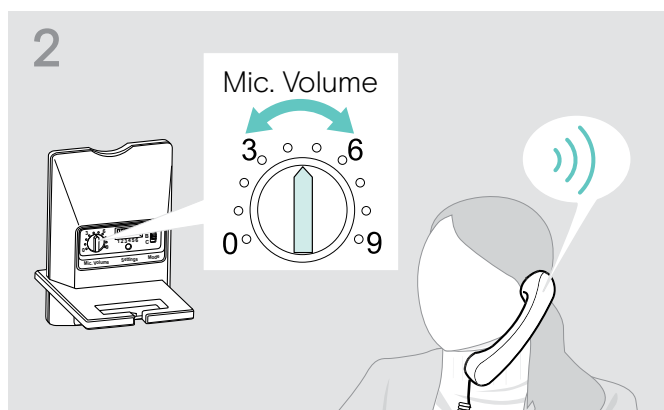
Justering af transmissionens volumen

Justering af mikrofonvolumen på opkaldstransmissionen

Som standard er mikrofonens volumenkontrol indstillet til position 4. Denne indstilling passer til de fleste telefoner.



> Foretag et opkald til en person vil hjælpe dig med at finde den korrekte følsomhedsindstilling for din mikrofon (se side 17).



> Drej på mikrofonens volumenkontrol, så den anden part kan høre dig på et komfortabelt niveau.

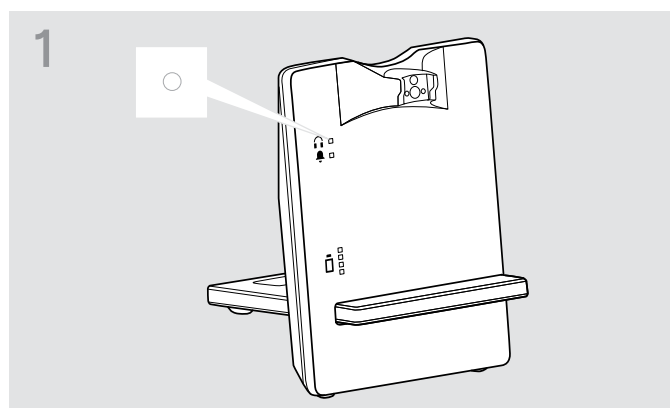
Justering af mikrofonvolumen på USB-transmissionen

> Aktivér denne funktion for at kunne bruge mikrofonen optimalt og via operativsystemet.

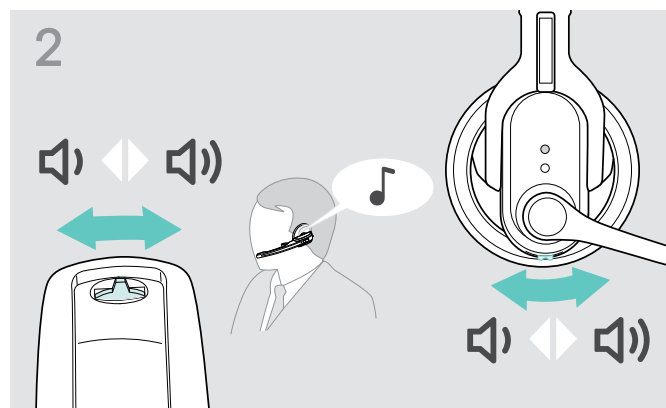
> Juster mikrofonens følsomhed, så den anden part kan høre dig på et komfortabelt niveau (se hjælpefunktionen i dit operativsystem).

Justering af ringetonens volumen

Justering af headsettets ringetonevolumen og de akustiske signalers volumen

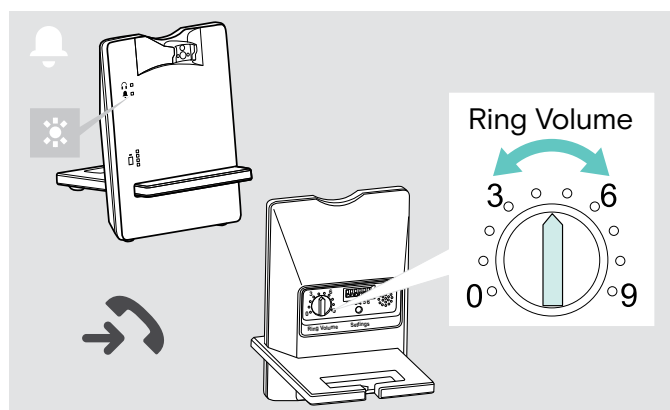


- > Sørg for, at headsettet er i standbytilstand (forbindelses-LED'en på basestationen er slukket). Tryk om nødvendigt på knappen Link på headsettet.



- > Flyt audioknappen som vist på diagrammet for at justere volumen. Når minimum- eller maksimumvolumen er nået, hører du et dobbelt bip i headsettet.

Justering af ringetonevolumen på basestationen



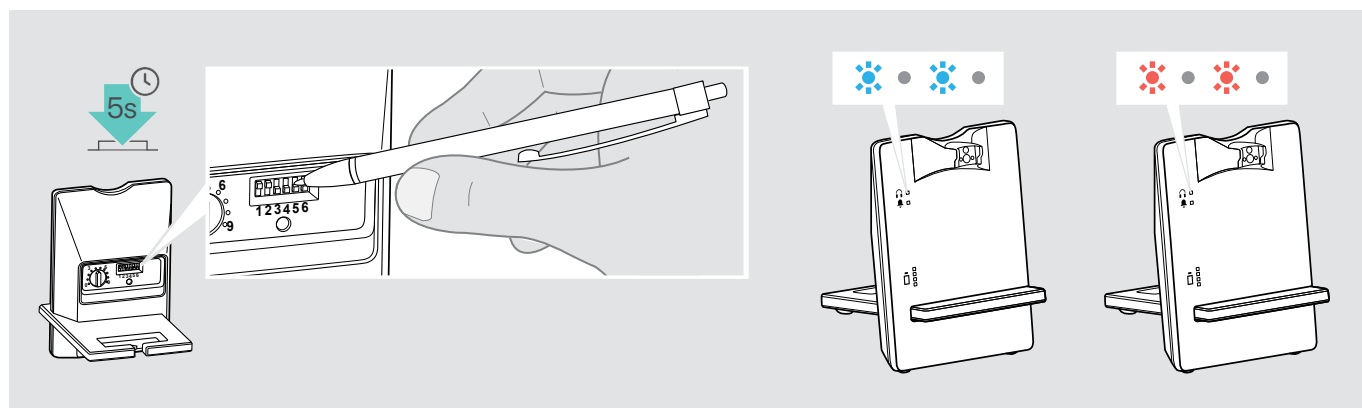
- > Drej volumenkontrollen for at øge eller reducere ringetonens volumen.



Justering af den automatiske lydoverførsel »Auto Audio«

Når funktionen »Auto Audio« er aktiveret, og der er tale om en USB-forbindelse, overføres audiosignalerne – f.eks. fra Windows® Media Player® eller iTunes® – automatisk til headsettet.

Når du modtager et opkald, stopper audiotransmissionen, og du hører f.eks. ringetonen. Funktionen »Auto Audio« er aktiveret som standard.



Aktivering af funktionen »Auto Audio«

- > Brug en spids genstand til at trykke på knappen Set i ca. 5 sekunder. Forbindelses-LED'en blinker hurtigt blåt flere gange.

Deaktivering af funktionen »Auto Audio«

- > Brug en spids genstand til at trykke på knappen Set i ca. 5 sekunder. Forbindelses-LED'en blinker hurtigt rødt flere gange.

Sådan foretages opkald via headsettet

Justering af volumen



FORSIGTIG

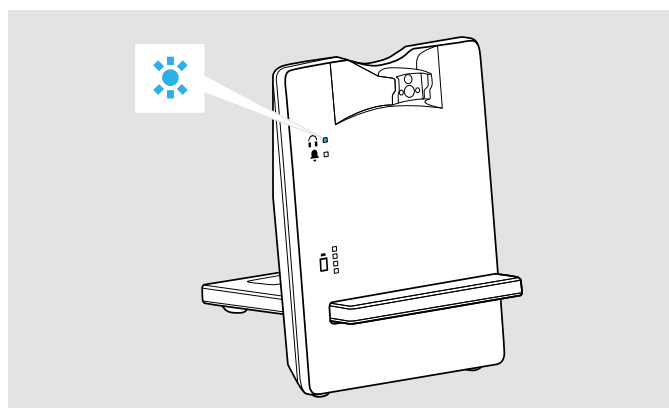
Høj volumen kan forårsage høreskader!

Hvis du lytter ved høj volumen i længere tid, kan du få permanente høreskader.

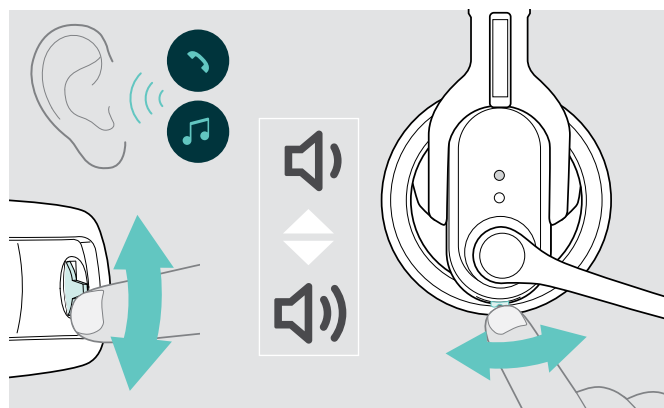
- > Skru ned for volumen, før du tager headsettet på.
- > Undlad at udsætte dig selv for høj volumen i længere perioder.

Justering af lydsignalets volumen

Du kan justere volumen for lydsignalet ved hjælp af klartone eller under et opkald.

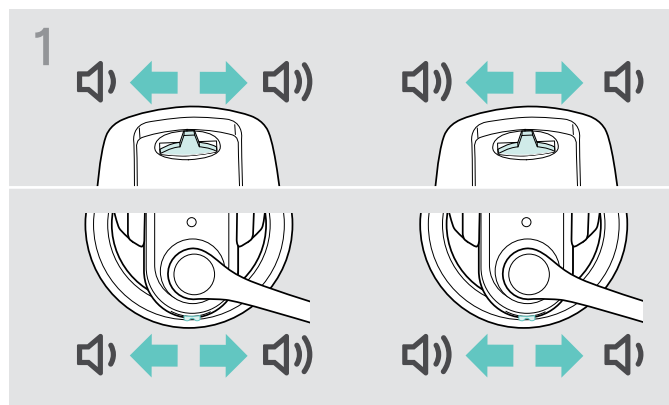


- > Sørg for, at der er etableret en forbindelse mellem headsettet og basestationen (forbindelses-LED'en på basestationen lyser blåt).
Tryk om nødvendigt på knappen Link på headsettet.

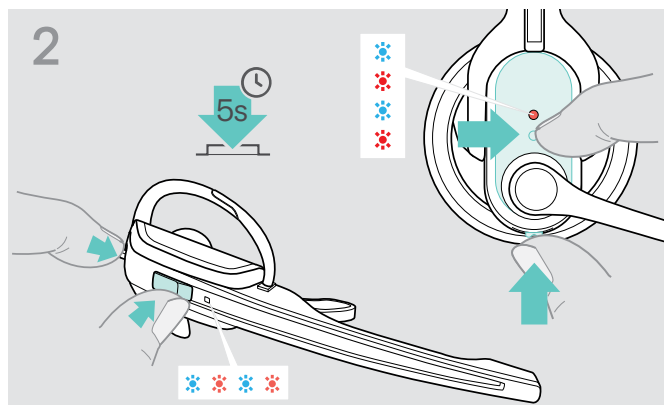


- > Flyt audioknappen som vist på diagrammet for at justere volumen.
Når minimum- eller maksimumvolumen er nået, hører du et dobbelt bip i headsettet.

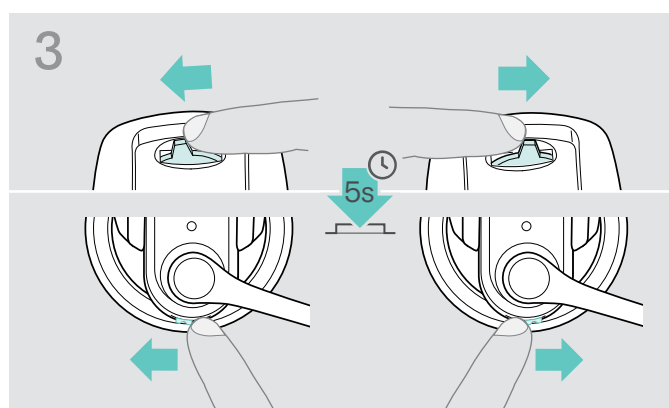
Ændring af volumen op/ned-funktionen



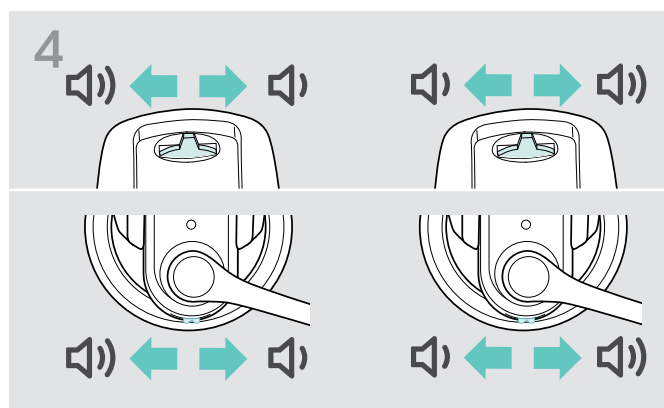
- > Kontrollér på audioknappen, hvilken retning der er angivet som »volumen ned«.



- > Tryk samtidig på knappen Link og Audio, og hold dem nede i 5 sekunder.
Headsettets LED blinker skiftevis blåt/rødt.

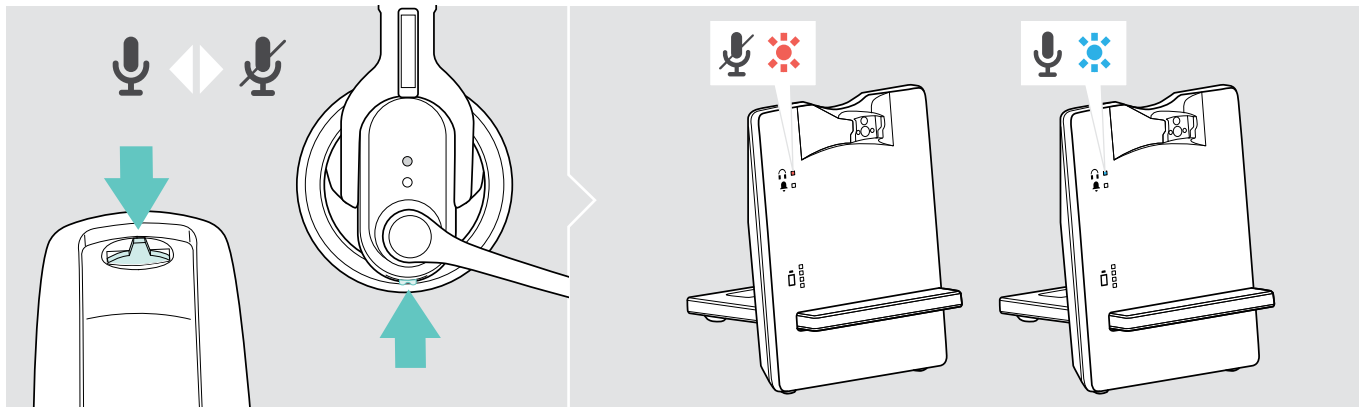


- > Tryk på audioknappen i retningen »volumen ned«, indtil headsettets LED slukker.



- Volumen op/ned-funktionen på knappen Audio ændres.
Headsettet skifter til standbytilstand.

Afbrydelse af headsettets mikrofon

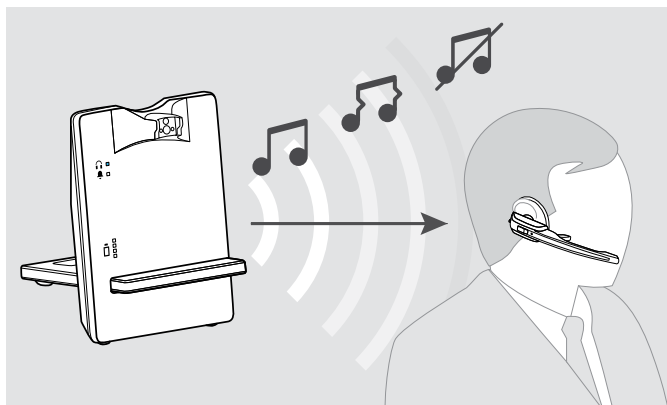


- > Tryk på knappen Audio.
Lyden i din mikrofon afbrydes. Mens mikrofonen er på lydløs, blinker forbindelses-LED'en på basestationen rødt.

Genaktivering af headsettets mikrofon

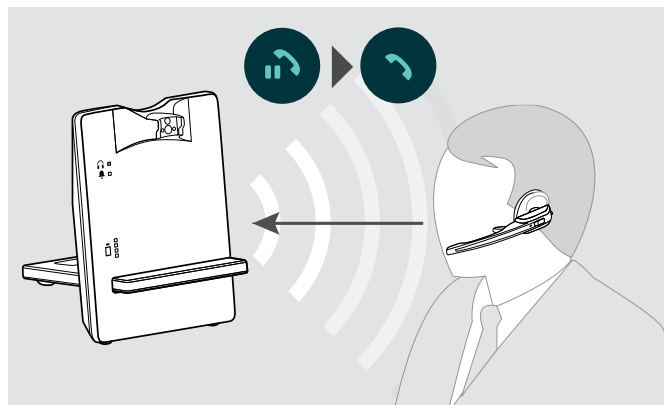
- > Tryk på knappen Audio.
Du hører et bip i headsettet. Mikrofonen genaktiveres, og forbindelses-LED'en på basestationen lyser blå.

Hvis du forlader DECT-området



I almindelige kontorbygninger er rækkevidden mellem headset og basestation op til 55 m.

Hvis lyd kvaliteten forringes under et opkald, eller forbindelsen helt forsvinder, hører du en nedadgående bipsekvens i headsettet. Forbindelses-LED'en på basestationen lyser rødt.

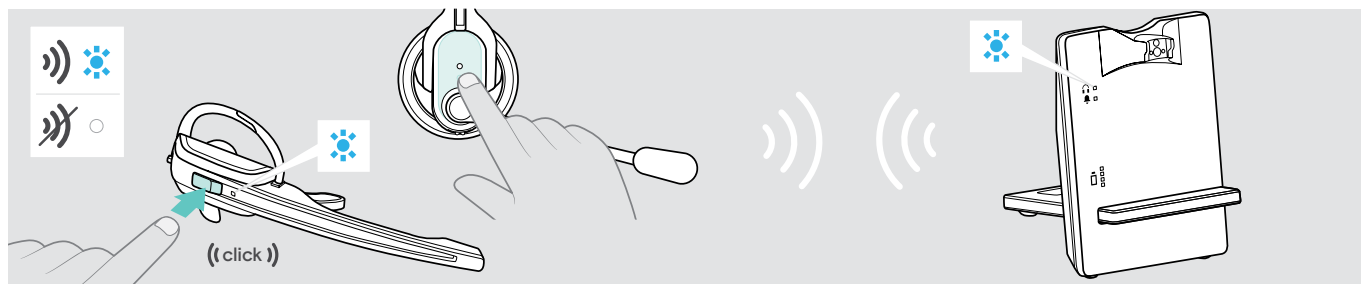


- > Gå inden for basestationens DECT-rækkevidde igen inden for 60 sekunder.
Du hører en ringetone i headsettet.
- > Tryk på knappen Link på headsettet for at genoptage opkaldet.
Hvis din softphone understøtter opkaldskontrol, afsluttes opkaldet automatisk 60 sekunder efter, at du har forladt DECT-rækkevidden.

Opkald via fastnettelefonen ved hjælp af headsettet

Oprettelse/frakobling af en trådløs forbindelse

Hvis du vil bruge headsettet til at acceptere, foretage eller afslutte opkald, skal du oprette en trådløs forbindelse mellem headsettet og basestationen. Du kan vælge mellem manuel og automatisk oprettelse af forbindelse (se »Auto Link« på side 18):



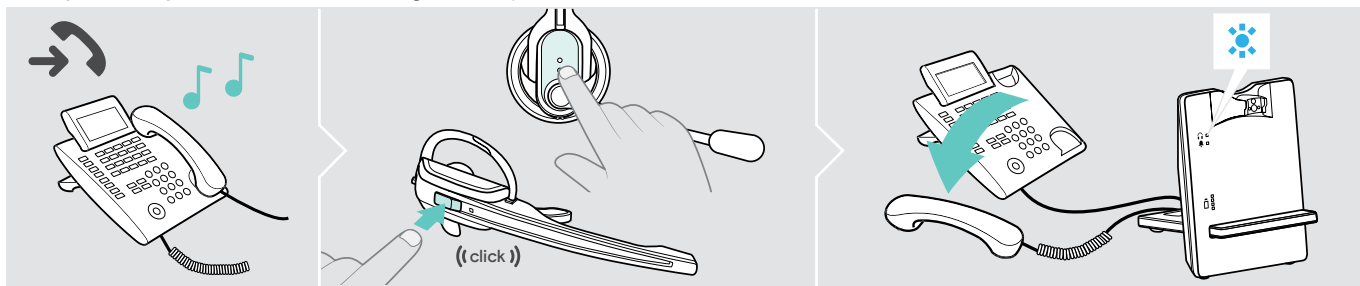
- > Tryk på knappen Link på headsettet.
 - Forbindelsen etableres. Forbindelses-LED'en på basestationen lyser blå, og headsettets LED blinker langsomt blå.
- ELLER
- Forbindelsen er afbrudt. Forbindelses-LED'en på basestationen og headsettets LED slukkes. Headsettet er i standbytilstand.



Hvis din telefon har en indbygget rørløft, der understøtter MSH-standarden, kan du kun afbryde den trådløse forbindelse mellem headsettet og basestationen ved at placere headsettet i basestationen.

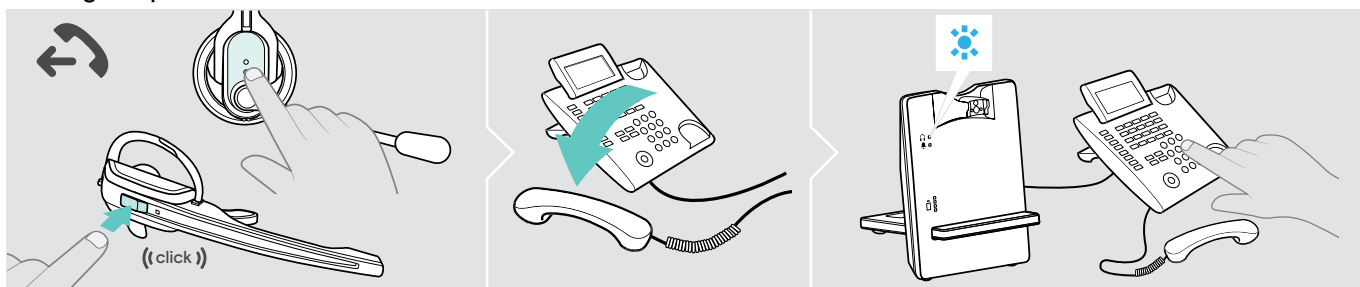
Håndtering af opkald uden brug af opkaldskontrol

Accepter et opkald: Du kan høre ringetonen på fastnettelefonen.



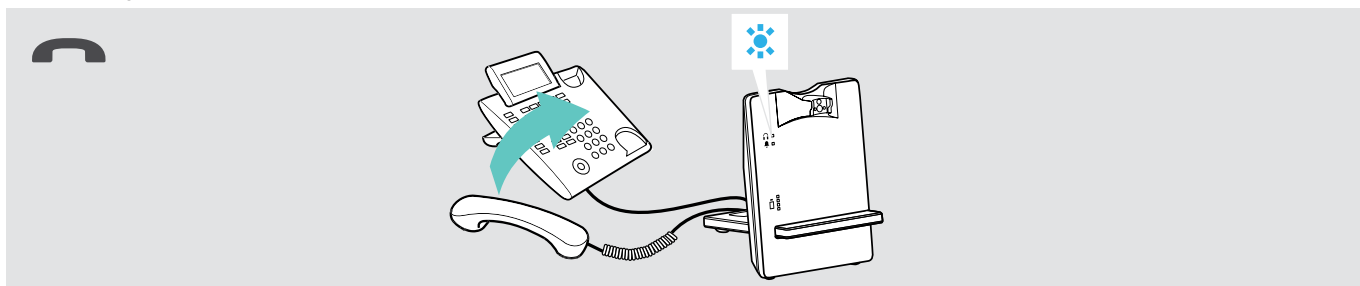
- > Tryk på knappen Link på headsettet.
- > Løft handsettet, eller tryk på knappen »Accepter opkald« på fastnettelefonen.

Foretag et opkald:



- > Tryk på knappen Link på headsettet for at oprette en forbindelse mellem basestationen og headsettet.
- > Løft handsettet, og ring op til det ønskede nummer. Telefonforbindelsen er oprettet.

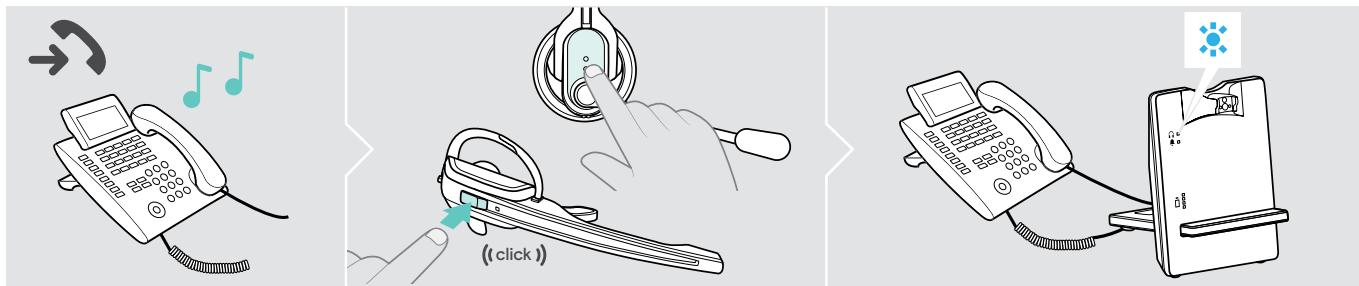
Afslut et opkald:



- > Læg handsettet på, eller tryk på knappen »Afslut opkald« på fastnettelefonen.

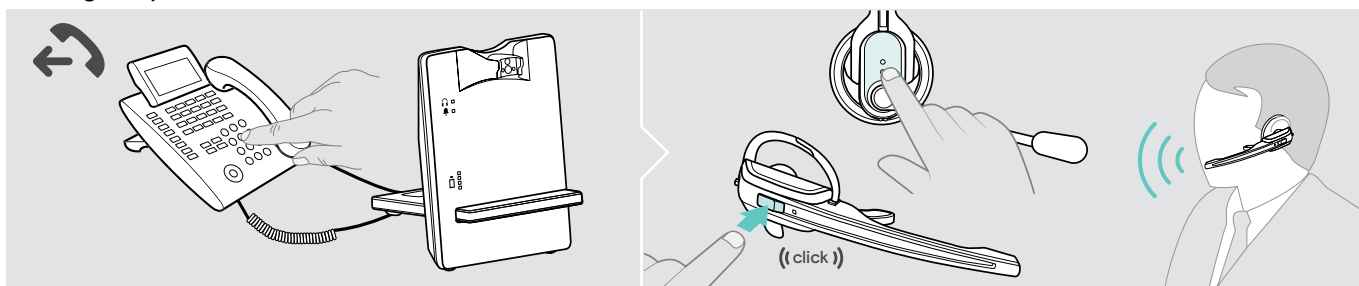
Administration af opkald ved hjælp af en opkaldskontrolfunktion (EHS, HSL 10 II)

Accepter et opkald: Du hører en ringetone i headsettet.



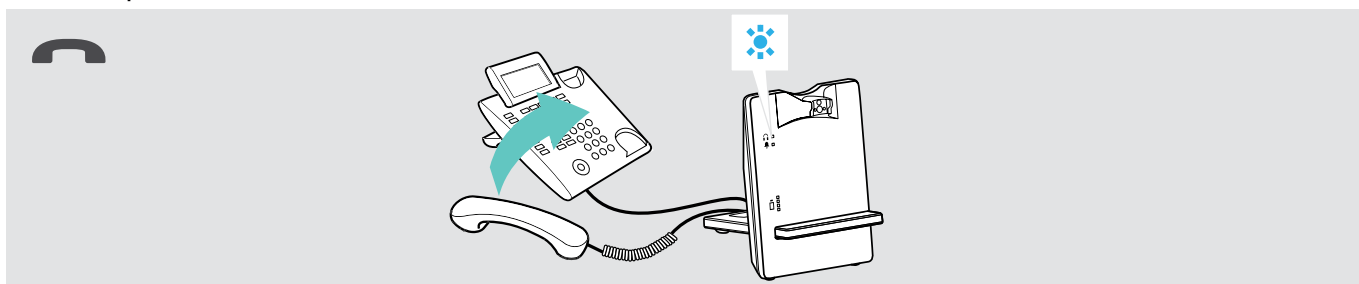
- > Tryk på knappen Link på headsettet for at acceptere opkaldet. Handsetløfteren/den elektroniske rørløft løfter handsettet.

Foretag et opkald:



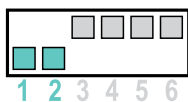
- > Indtast det ønskede nummer.
- > Tryk på knappen Link på headsettet for at oprette en forbindelse mellem basestationen og headsettet. Telefonforbindelsen oprettes automatisk.

Afslut et opkald:



- > Tryk på knappen Link. Hvis den anden part lægger på, bliver din telefon og dit headset automatisk klar til at modtage det næste opkald.

Hyppige opkaldere, der bruger en elektronisk rørløft med DHSG-funktion, anbefales at aktivere funktionen »Fast Link« for hurtigere oprettelse af forbindelse (se side 16).



Hurtig forbindelse til DHSG-standard og HSL 10 II-handsetløfter

Anbefales til personer, der ofte ringer.

Kortere batterilevetid.

Hurtig oprettelse af forbindelse uden forsinkelse grundet skjult forbindelse til basestationen.

Skift af opkald mellem headset og fastnettelefon

- > Tryk på knappen Link på headsettet for at skifte mellem headsettet og handsettet på fastnettelefonen under et igangværende opkald.

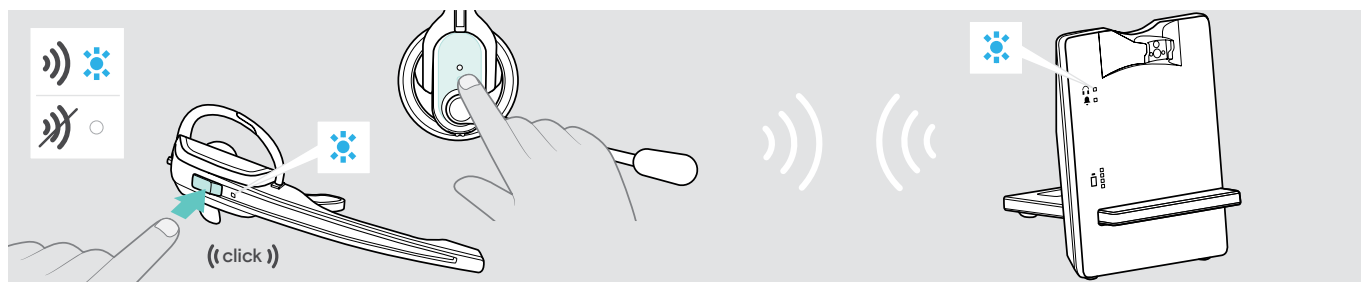


Hvis der er tale om en fastnettelefon med en handsetløfter/en elektronisk rørløft, kan dette kun foretages på fastnettelefonen.

Opkald via computeren ved hjælp af headsettet

Oprettelse/frakobling af en trådløs forbindelse

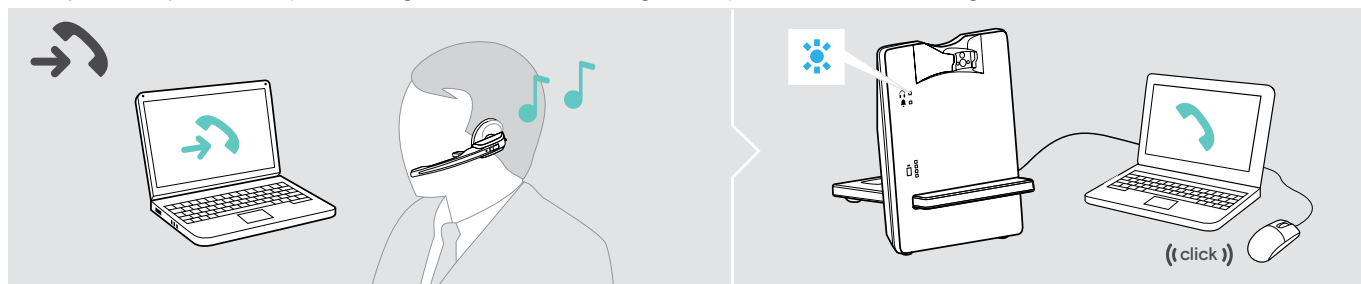
Hvis du vil bruge headsettet til at acceptere, foretage eller afslutte opkald, skal du oprette en trådløs forbindelse mellem headsettet og basestationen. Du kan vælge mellem manuel og automatisk oprettelse af forbindelse (se »Auto Link« på side 18):



- > Tryk på knappen Link på headsettet.
 - Forbindelsen etableres. Forbindelses-LED'en på basestationen lyser blå, og headsettets LED blinker langsomt blå. **ELLER**
 - Forbindelsen er afbrudt. Forbindelses-LED'en på basestationen og headsettets LED slukkes. Headsettet er i standbytilstand.

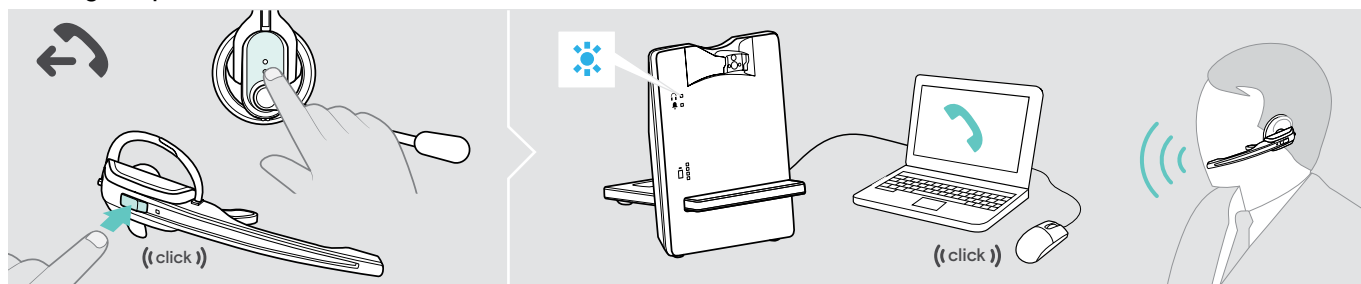
Foretag opkald via softphonen

Accepter et opkald: Softphonen signalerer, at du modtager et opkald. Du hører en ringetone i headsettet.



- > Klik på »Accepter opkald« på din softphone.

Foretag et opkald:



- > Tryk på knappen Link på headsettet for at oprette en forbindelse mellem basestationen og headsettet. Hvis funktionen »Auto Audio« er aktiveret, er dette trin ikke nødvendigt (se side 21).
- > Start opkaldet med din softphone.

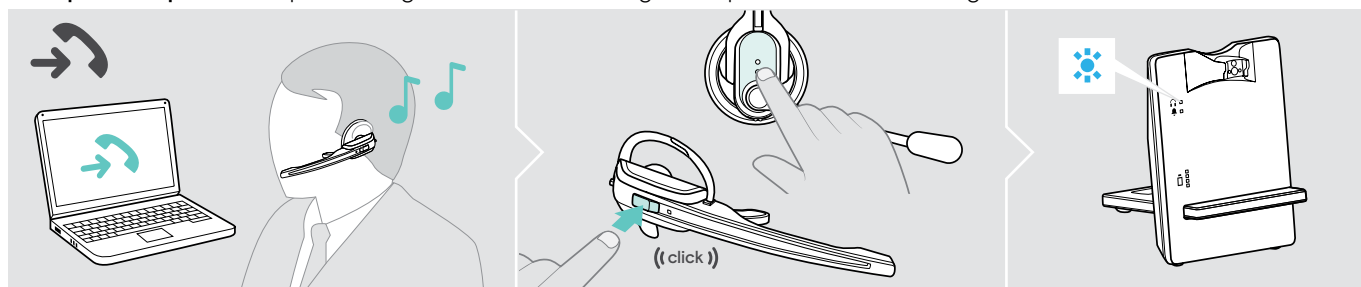
Afslut et opkald:



- > Afslut opkaldet med din softphone.

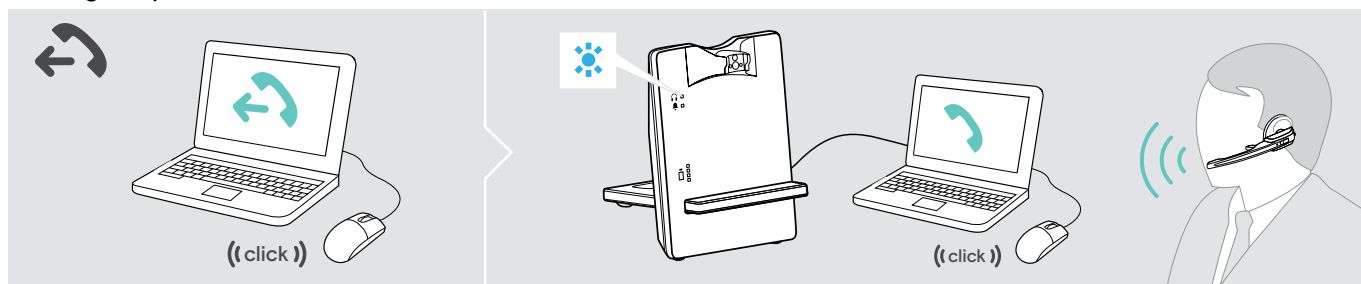
Håndtering af opkald ved hjælp af opkaldskontrolfunktionen »EPOS Connect«

Accepter et opkald: Softphonen signalerer, at du modtager et opkald. Du hører en ringetone i headsettet.



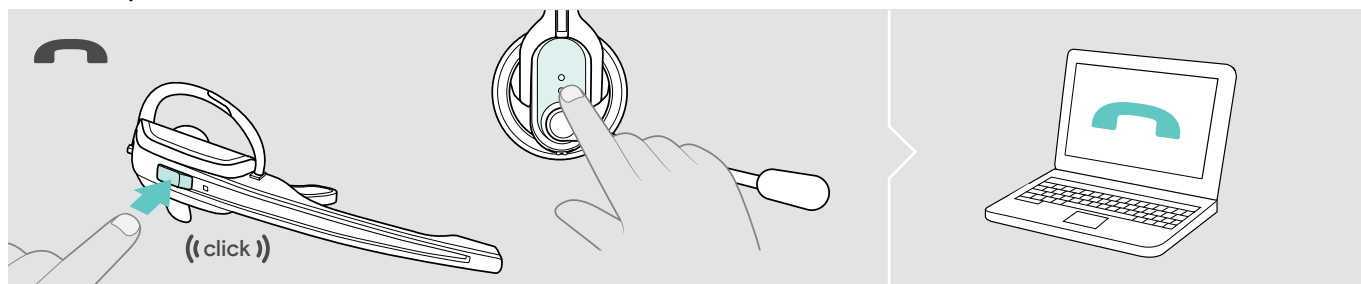
- > Tryk på knappen Link på headsettet for at acceptere opkaldet.

Foretag et opkald:



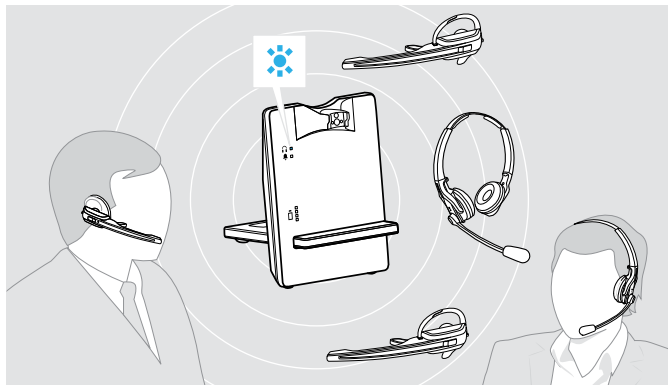
- > Start opkaldet med din softphone, audiosignalet sendes automatisk til headsettet.

Afslut et opkald:



- > Tryk på knappen Link. Hvis den anden part lægger på, bliver din softphone og dit headset automatisk klar til at modtage det næste opkald.

Foretag et konferencekald

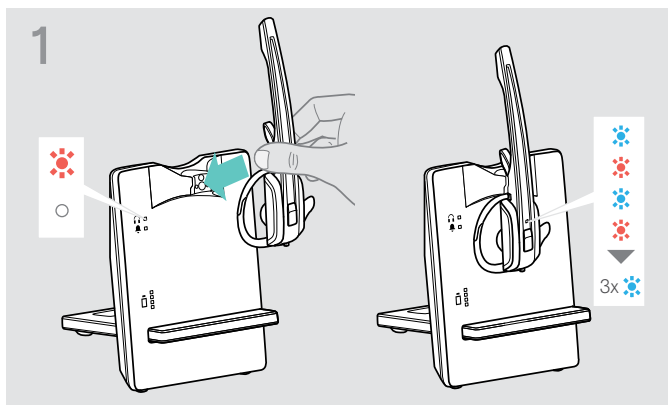


Headsetsystemet giver dig mulighed for at foretage et konferencekald med op til 4 headsets fra D-serien.

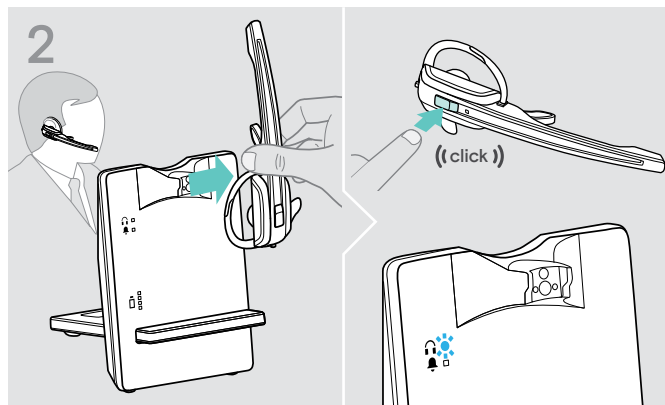
Det første headset, der er parret (master), bruges til at styre opkaldet og afslutte samtalen.

Parring af MASTER-headsettet med basestationen

Forbindelses-LED'en på basestationen er slukket (headsettet er frakoblet) eller lyser rødt (intet headset parret).

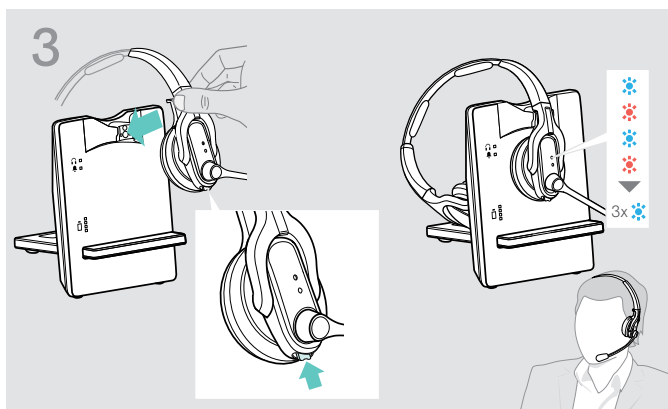


- > Sæt Master-headsettet i basestationen. Headsettets LED blinker skiftevis blå/rødt, indtil der er oprettet en forbindelse til basestationen. Headsettets LED blinker blå 3 gange.

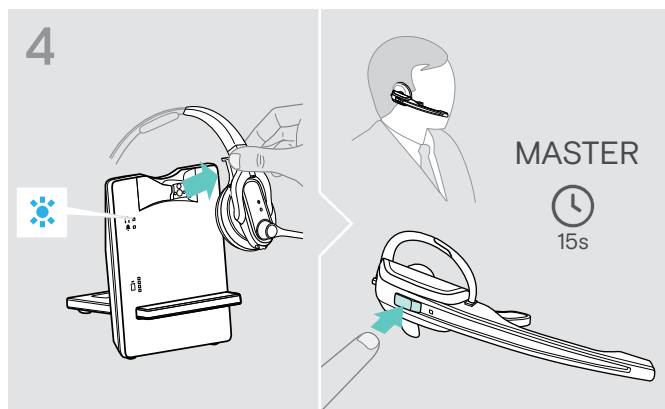


- > Tag headsettet ud af basestationen, og tryk på knappen på Link for at slutte headsettet til basestationen. Forbindelses-LED'en på basestationen lyser blå.

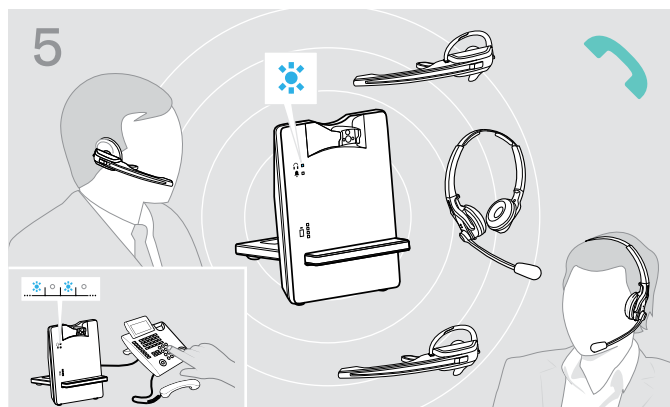
Tilføjelse af et gæsteheadset til et konferencekald



- > Tryk på og hold knappen Audio nede, mens du placerer gæsteheadsettet i basestationen på Master-headsettet. Headsettets LED blinker skiftevis blå/rødt, indtil der er oprettet en forbindelse til basestationen. Headsettets LED blinker blå 3 gange.

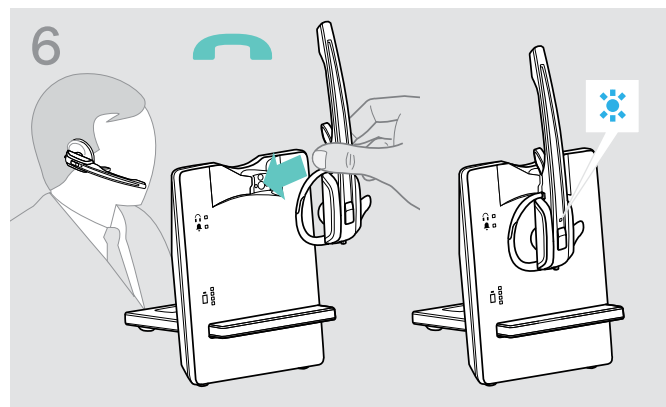


- > Tag gæsteheadsettet ud af basestationen. Du hører et bip i headsettet.
- > Tryk på knappen Link på Master-headsettet inden for 15 sekunder for at tilføje gæsteheadsettet til konferencekaldet.
- > Gentag denne procedure for at tilføje yderligere gæsteheadsets til konferencekaldet.



Sådan foretages et opkald

- > Ring til den anden part.
Forbindelses-LED'en på basestationen blinker blåt.



Sådan afbryder du et gæsteheadset fra konferencekaldet

- > Tryk på knappen Link på gæsteheadsettet.
Gæsteheadsettet afbrydes fra konferencekaldet.

Afslut et konferencekald

- > Sæt Master-headsettet i den magnetiske holder på basestationen for at afslutte konferencekaldet og afbryde gæsteheadsettene fra konferencekaldet.



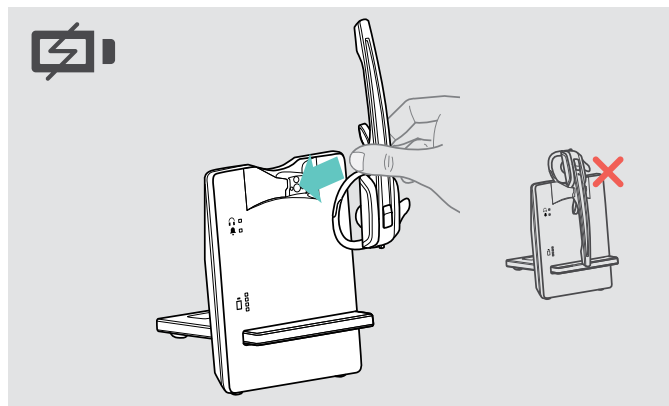
Nem parring

Hvis du efterfølgende vil bruge gæsteheadsettet sammen med andre basestationer, skal du sætte gæsteheadsettene i de andre basestationer. Headsettets LED blinker skiftevis blåt/rødt, indtil der er oprettet en forbindelse.

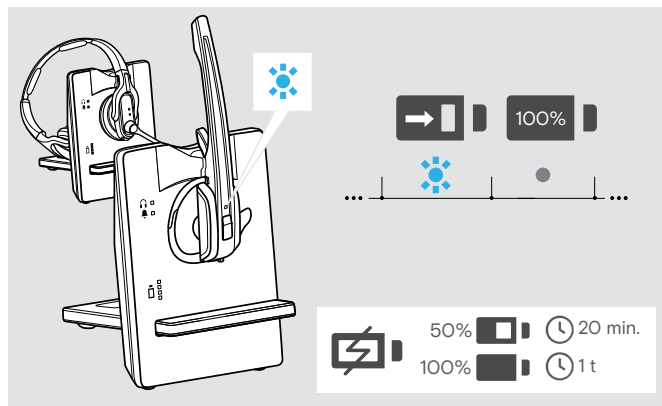
Opladning af headsettet og opbevaring af headsetsystemet

Opladning af headsettet

Opbevar altid headsettet i basestationen for at sikre, at det er fuldt opladet, når det skal bruges. Den intelligente batteriopladningsteknologi forhindrer overopladning.



> Anbring headsettet i basestationens magnetiske holder.



Headsettets LED lyser blå, og det genopladelige batteri oplades. LED'en for opladningsstatus på basestationen angiver opladningsstatus.

| LED-segment | Nødvendig ladetid | Svarer til en taletid på | |
|-------------|-------------------|--------------------------|--------------|
| | | Wideband | Narrowband |
| | ca. 10 minutter | ca. 2 timer | ca. 3 timer |
| | ca. 20 minutter | ca. 4 timer | ca. 6 timer |
| | ca. 40 minutter | ca. 6 timer | ca. 9 timer |
| | ca. 60 minutter | ca. 8 timer | ca. 12 timer |

Kort før det genopladelige batteri er ved at løbe tør for strøm, lyser kun ét LED-segment svagt. Headsettets LED blinker rødt, og du hører tre biplyde. Du har flere minutters batterireserve. Når batteriet er tomt, slukker headsettet.

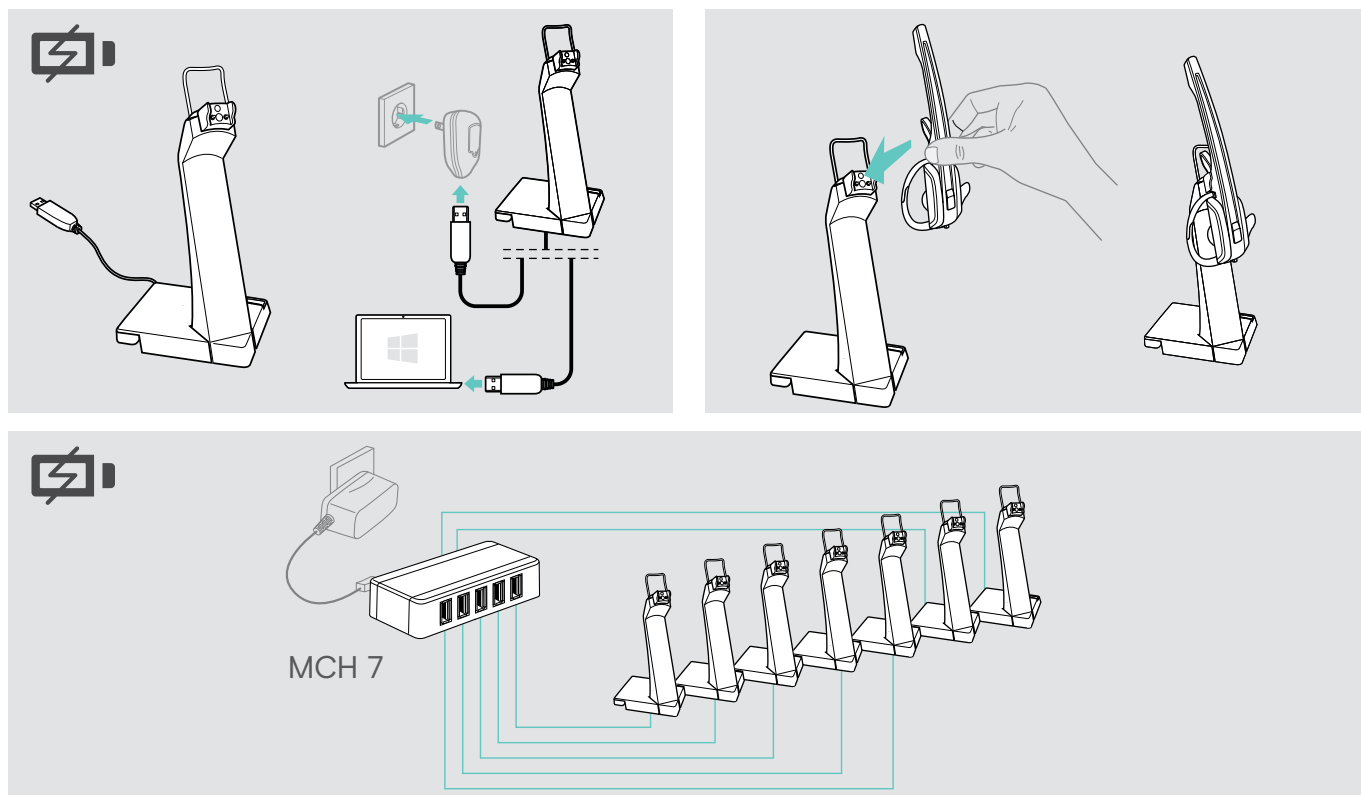


Hvis headsettet er uden for basestationens rækkevidde, slukkes det efter 30 minutter for at spare på batteriet.

Opladning af headsettet ved hjælp af den valgfrie CH 10-headsetlader

CH 10-headsetladeren er ekstraudstyr, der fås hos din EPOS-partner. CH 10 giver dig mulighed for at oplade yderligere headsets i D-serien, f.eks. til deling af samme basestation ved arbejds-skift. Flere CH 10 i forbindelse med MCH 7 giver mulighed for at oplade op til 7 headsets samtidigt.

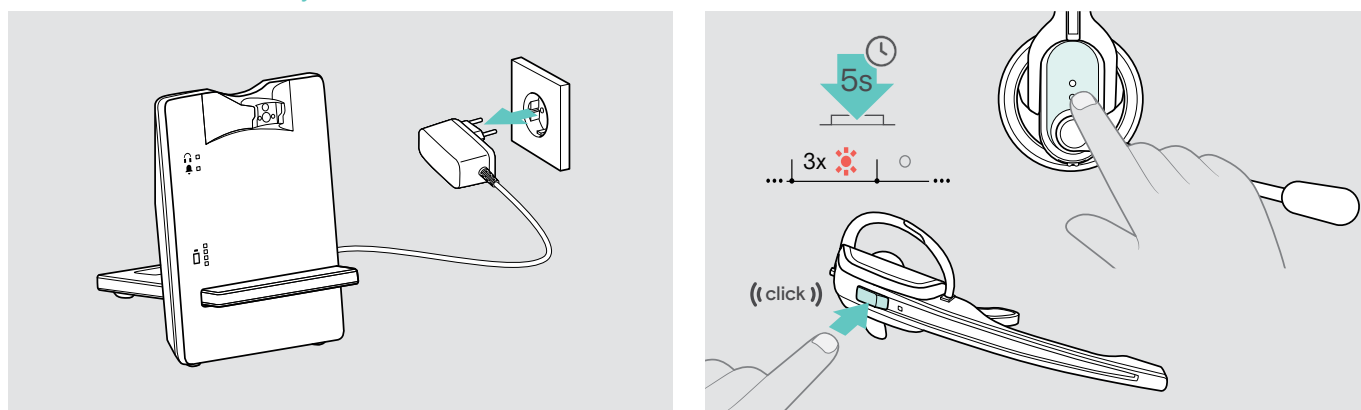
> Se kvikguiden for CH 10 eller MCH 7 for at få yderligere oplysninger.



Slukning af headsetsystemet ved længere tids inaktivitet

Du kan slukke for headsetsystemet eller headsettet, når du ikke bruger produkterne i længere tid (f.eks. når du er på ferie).

Sådan slukkes headsetsystemet



> Kobl basestationen fra stikkontakten. Basestationen slukkes med det samme, og headsettet slukkes ca. 30 minutter senere.

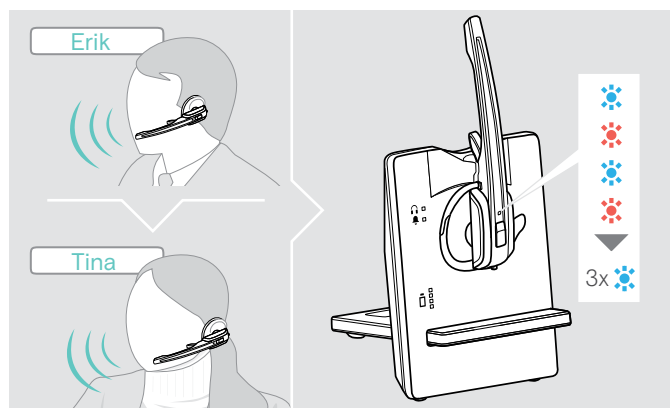
> Tryk på knappen Link, og hold den nede i 5 sekunder for at slukke headsettet med det samme. Headsettets LED blinker rødt 3 gange, og headsettet er slukket helt. Forbindelses-LED'en på basestationen lyser rødt efter kort tid, og LED'en for opladningsstatus på basestationen slukkes.

Tænding og parring af headsetsystemets komponenter

- > Sæt stikket i kontakten. Basestationen er tændt.
- > Anbring headsettet i basestationens magnetiske holder. Headsettets LED blinker blåt 3 gange og lyser derefter blåt. Basestationen og headsettet er parret.

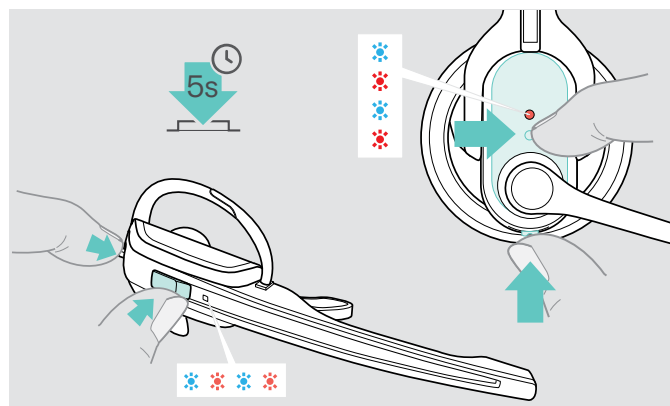
Deling af arbejdsplads

Headset og basestationer i IMPACT D-serien er kompatible med hinanden. Hvis du f.eks. deler en arbejdsplads, kan du bruge én basestation med forskellige headsets. Det sidste headset, der blev parret med basestationen, kan stadig bruges direkte.



- > Anbring det headset, der skal anvendes, i basestationens magnetiske holder. Headsettets LED blinker skiftevis blå/rødt, indtil headsettet er parret med basestationen. Headsettets LED blinker blå 3 gange og slukker derefter. Du kan nu bruge det nyparrede headset.
- Hvis parringen mislykkedes, lyser forbindelses-LED'en på basestationen rødt eller er slukket. Gentag proceduren.

Brug af headsettet sammen med en tredjepartsbasestation (DECT-GAP-telefon)



- > Placer headsettet i en afstand på maks. 1 m fra tredjepartsbasestationen.
- > Tryk samtidig på og hold headsettets Link- og Audio-knap nede i 5 sekunder. Headsettet skifter til en særlig parringstilstand, og headsettets LED blinker skiftevis blå/rødt.
- > Sæt tredjepartsbasestationen i en særlig parringstilstand (se instruktionsmanualen til tredjepartsbasestationen). Standardkoden for headsettet er »0000«. Headsettet parres med tredjepartsbasestationen. Hvis parringen lykkes, slukker LED'en på headsettet.

Hvis parringen ikke lykkes inden for 60 sekunder, skifter headsettet tilbage til standbytilstand.

Parring af headsettet igen med en basestation i D-serien

- > Tryk samtidig på og hold headsettets Link- og Audio-knap nede i 5 sekunder. Headsettet skifter til en særlig parringstilstand, og headsettets LED blinker skiftevis blå/rødt.
- > Anbring headsettet i basestationens magnetiske holder. Headsettets LED blinker blå 3 gange og lyser derefter blå. Basestationen og headsettet er parret.

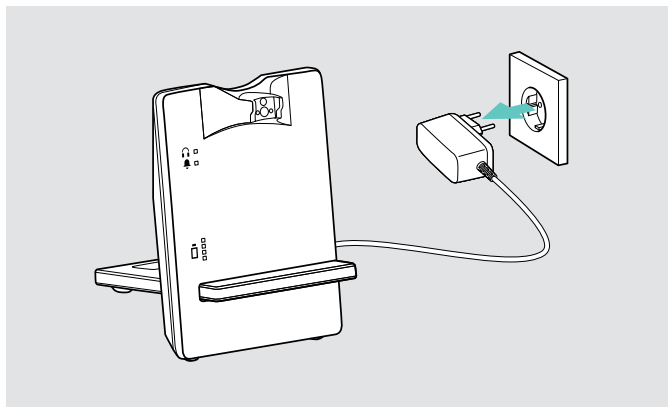
Rengøring og vedligeholdelse af headsetsystemet

FORSIGTIG

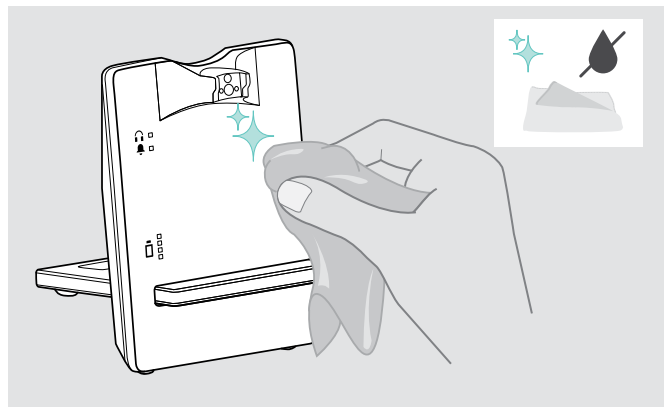
Væsker kan beskadige produktets elektronik!

Hvis der trænger væske ind i enhedens kabinet, kan den forårsage en kortslutning og beskadige elektronikken.

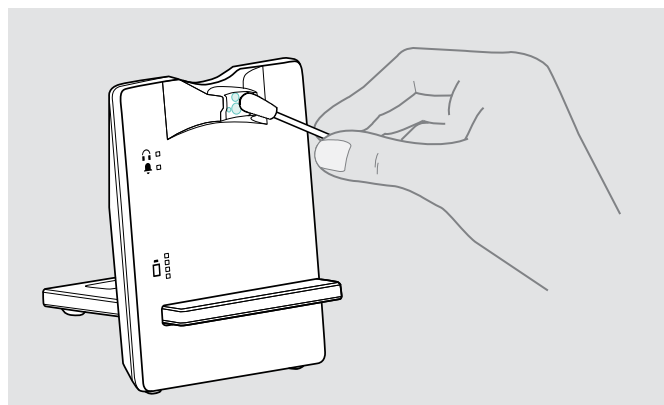
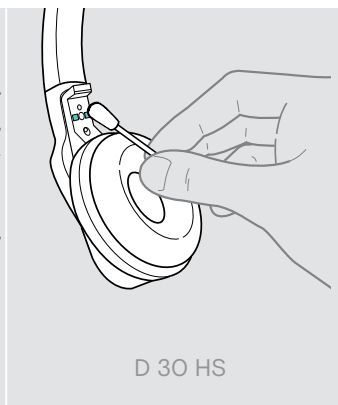
- > Hold væsker langt væk fra produktet.
- > Der må ikke anvendes rengørings- eller opløsningsmidler.



- > Inden rengøring skal basestationens frakobles stikkontakten.



- > Produktet må kun rengøres med en tør klud.

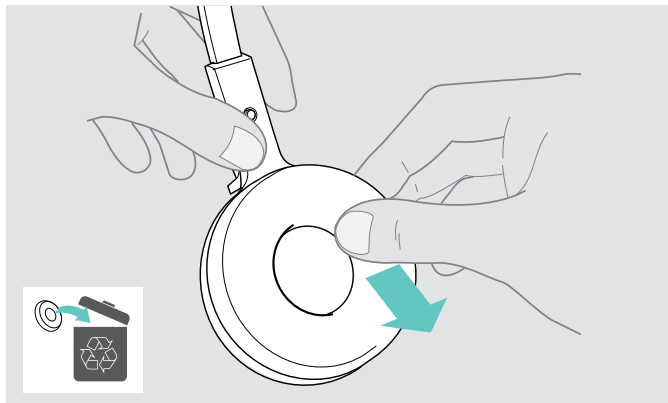


- > Rengør jævnligt basestationens og headsettets opladerkontakter og med f.eks. en vatpind.

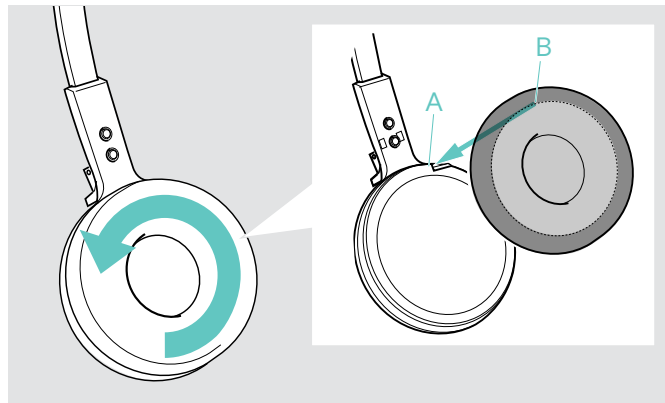
Udskift ørepuderne

Af hygiejniske årsager bør du udskifte ørepuderne med jævne mellemrum. Du kan købe nye ørepuder hos din EPOS-forhandler.

Headset D 10 HS II

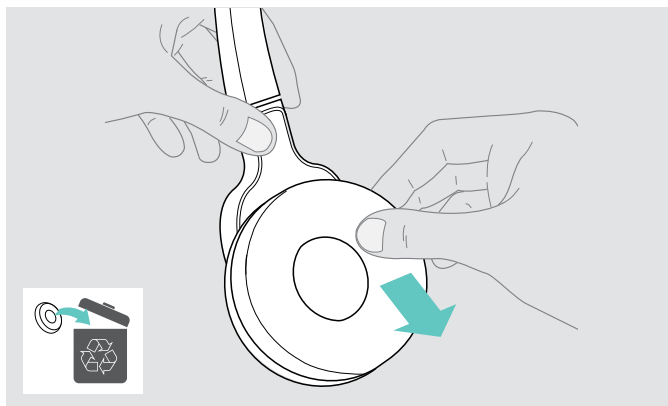


- > Fjern forsigtigt den gamle ørepude fra ørekoppen.
- > Sørg for, at fastgørelsesringen på den gamle ørepude også fjernes fra ørekoppen.

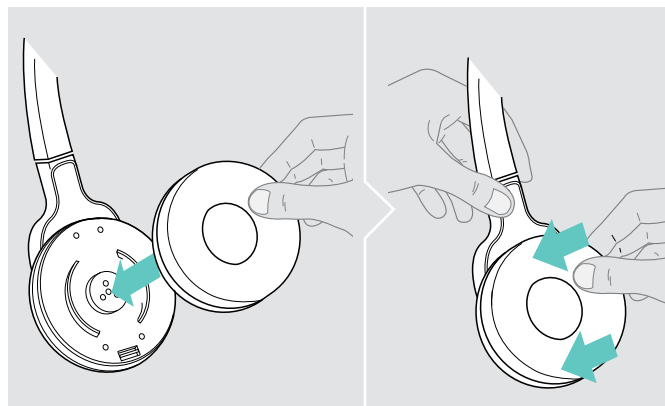


- > Træk kraven **B** på ørepuden over hakket **A** på hovedbøjlen.
- > Drej ørepuden mod uret over hakket, indtil kraven er helt omsluttet af ørekoppen.

Headset D 30 HS



- > Fjern forsigtigt de gamle ørepuder fra ørekopperne.



- > Fastgør de nye ørepuder til ørekopperne ved at trykke fast omkring ørepuden.

Udskiftning af headsettets genopladelige batteri



FORSIGTIG

Fare for skade på produktet!

I ekstreme tilfælde kan misbrug eller forkert brug af genopladelige batterier eller ikke-originale EPOS-batterier føre til eksplosion, brandudvikling, varmeudvikling eller røg-/gasudvikling.

- > Brug kun originale genopladelige EPOS-udskiftningsbatterier. Genopladelige udskiftningsbatterier kan købes hos din EPOS-partner.

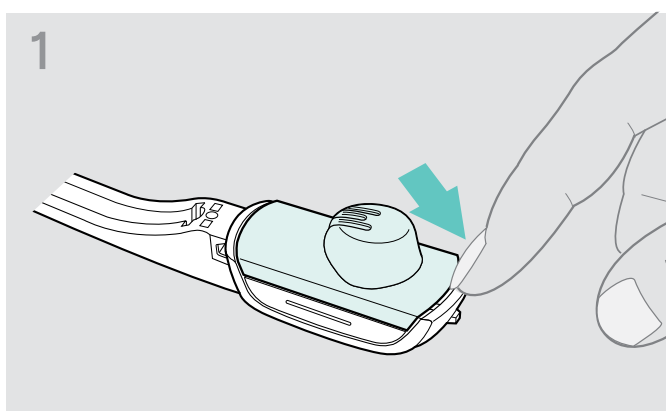
FORSIGTIG

Beskadigelse af produktet på grund af forkert håndtering

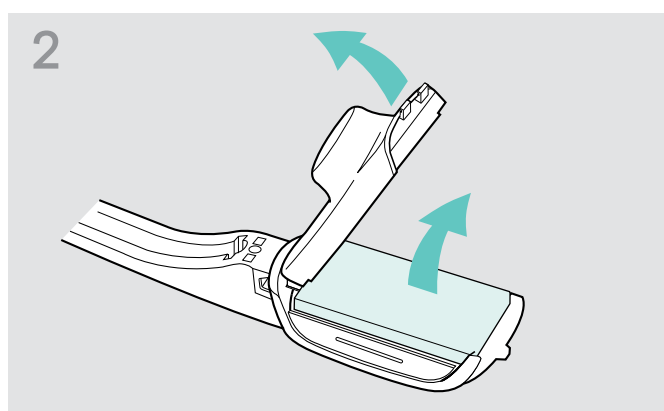
Kablerne kan blive knækket eller beskadiget, hvis du åbner batterirummet for voldsomt.

- > Åbn forsigtigt batterirummet, og løsn det genopladelige batteris forbindelsesstik.

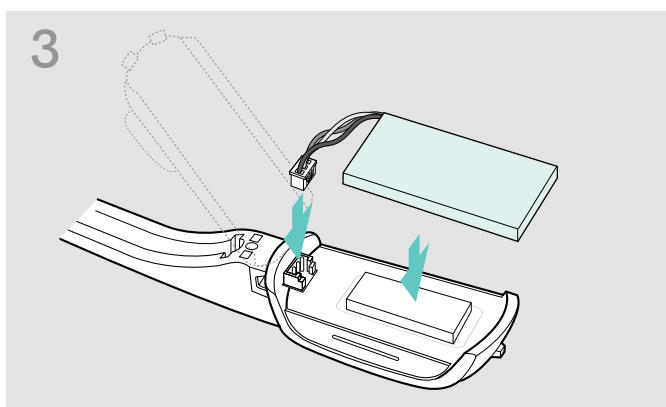
Headset D 10 HS II



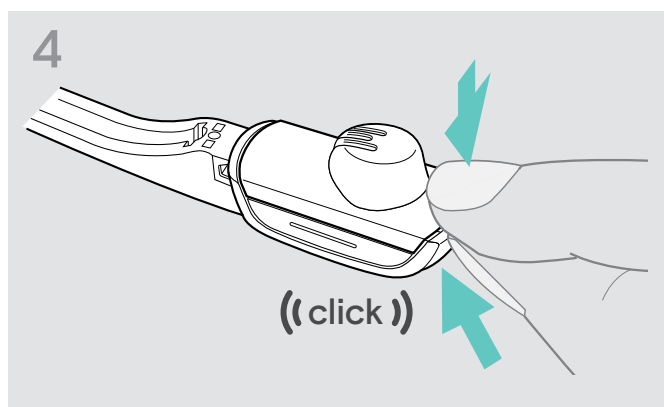
- > Fjern ørekroge eller hovedbøjlen (se side 13), og åbn batterirummet.



- > Flyt forsigtigt dækslet til batterirummet i pilens retning, indtil du har overvundet en let modstand.
- > Fjern det genopladelige batteri, og løsn forsigtigt stikket på det genopladelige batteri.

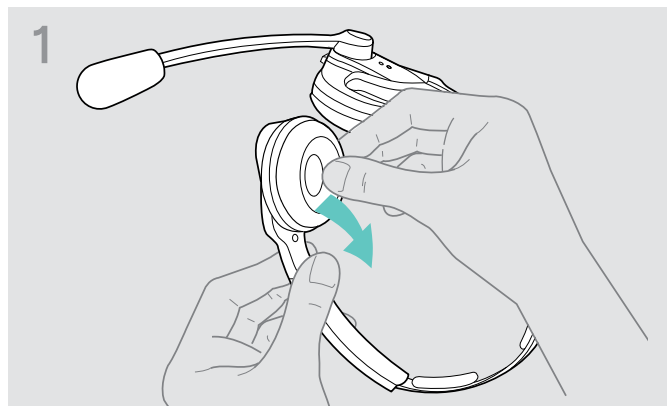


- > Sæt det nye genopladelige batteris stik i tilslutningsstikket. Sørg for, at stikket vender korrekt.

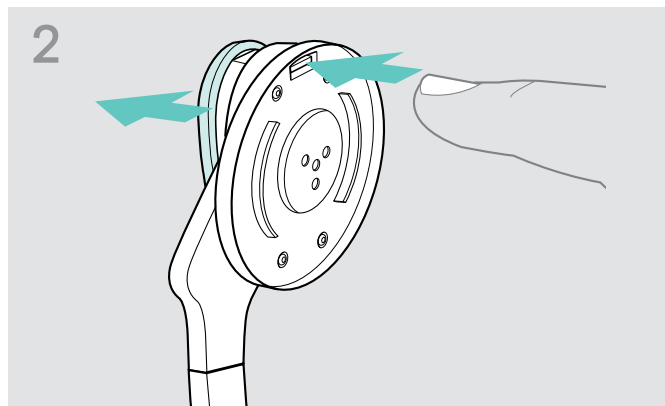


- > Luk batterirummet.

Headset D 30 HS



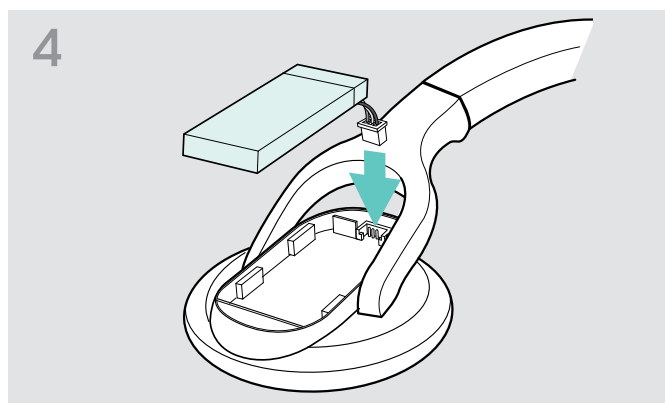
> Fjern forsigtigt ørepuden fra ørekoppen, hvor batterirummet er placeret.



> Åbn batterirummet.



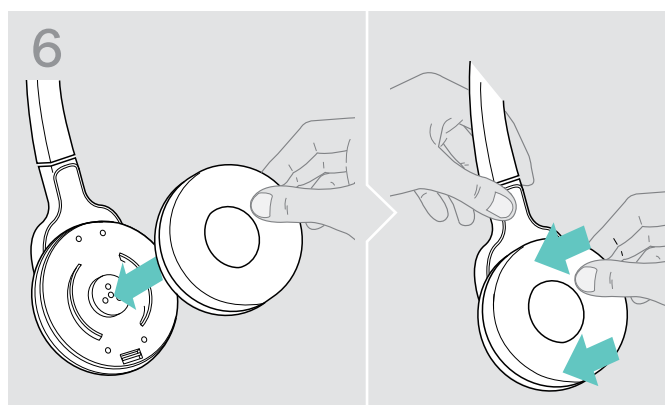
> Fjern det genopladelige batteri, og løsn forsigtigt stikket på det genopladelige batteri.



> Sæt det nye genopladelige batteris stik i tilslutningsstikket. Sørg for, at stikket vender korrekt.



> Sæt dækslet til batterirummet på igen.



> Fastgør ørepuden til ørekoppen ved at trykke fast omkring ørepuden.

I tilfælde af problemer ...

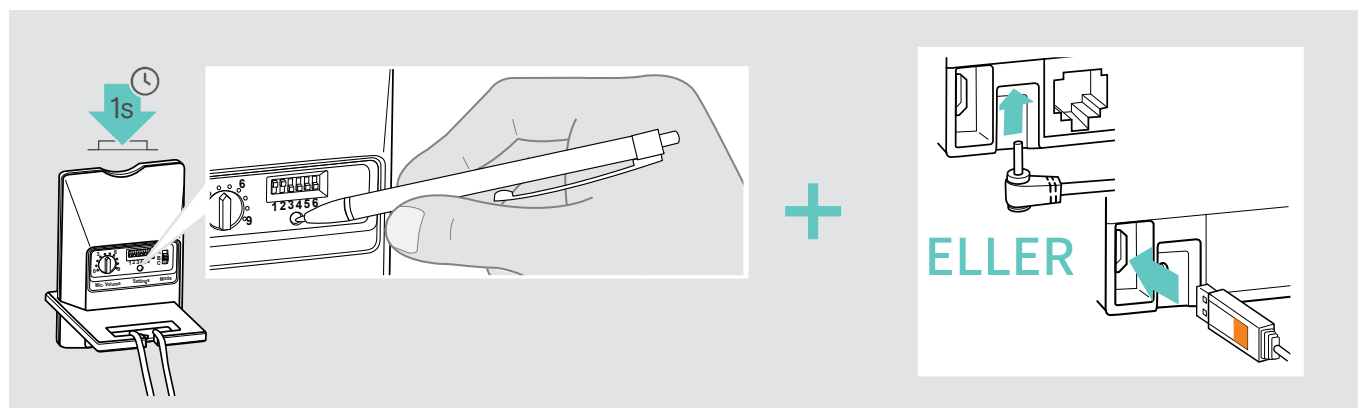
| Problem | Mulig årsag | Løsning | Side |
|---|---|---|------|
| Headsettet er placeret i basestationen, men opladningsstatus-LED'en er slukket | Basestationen er ikke tilsluttet stikkontakten | > Slut basestationen til en stikkontakt. | 9 |
| | Det genopladelige batteri er helt afladet | > Vent nogle minutter, indtil LED'en for opladningsstatus lyser. | 31 |
| | | Hurtig opladning af headsettet: > Tryk kort på knappen Set bag på basestationen. | - |
| Forbindelse mellem headset og basestation kan ikke oprettes | Headsettet er ikke parret med basestationen. Forbindelses-LED'en lyser rødt | > Anbring headsettet i basestationen. | 31 |
| | Basestationen er kun tilsluttet via USB-kablet | > Slut basestationen til en stikkontakt. | 9 |
| Dårlig radioforbindelse mellem headset og basestation | Uden for transmissionsområdet | > Reducer afstanden mellem headset og basestation. | - |
| | | > Juster radiatorækkevidden. | 17 |
| Støjinterferens og tilslutningstab | Mikrofonen gnider mod kinden eller måske skægget | > Bøj mikrofonarmen, så mikrofonen er ca. 2-3 cm fra mundvigen. | 13 |
| | For mange DECT-systemer inden for radiatorækkevidden | > Reducer radiatorækkevidden. | 17 |
| | | > Indstil basestationen til narrowband-transmission. | 18 |
| Afstanden mellem basestationen og fastnettelefonen er så lille, at der opstår interferens | > Øg afstanden mellem basestationen og fastnettelefonen. | - | |
| Det genopladelige batteri kan ikke oplades | Opladerkontakterne på headsettet eller basestationen er snavsede | > Rengør opladerkontakterne på headsettet og på basestationen. | 34 |
| | Det genopladelige batteri er defekt/slidt | > Udskift det defekte genopladelige batteri med et nyt. | 36 |
| | Headsettet er ikke placeret korrekt i basestationen | > Kontrollér, om headsettet er placeret korrekt i den magnetiske holder. | 31 |
| Lyden fra fastnettelefonen er forvrænget og forstyrret | Basestationen er ikke justeret til fastnettelefonen | > Brug ABC-knappen til at justere basestationen til din fastnettelefon. | 20 |
| Der høres intet akustisk signal i headsettet | Volumen reduceres, når headsettet er i dvaletilstand. | > Skru op for volumen, mens du ikke er i gang med et opkald. | 20 |
| Taletiden er reduceret | For gammelt genopladeligt batteri | > Udskift det gamle genopladelige batteri med et nyt. | 36 |
| | Stor afstand mellem basestation og headset | > Reducer om muligt afstanden. Større afstande kræver højere transmissionsstyrke og reducerer taletiden. | - |
| | Mange DECT-systemer i samme område | > Slå DECT-systemer fra, der ikke er nødvendige i øjeblikket. Overbelastning kræver højere transmissionsstyrke og reducerer taletiden. Hvor mange DECT-systemer kan der bruges i samme rum? Det afhænger af forskellige forhold: | - |
| | | • op til 40 IMPACT D-systemer i narrowband-tilstand (Nord- og Sydamerika) • op til 80 IMPACT D-systemer i narrowband-tilstand (resten af verden) | |
| Narrowband-/wideband-indstilling | > Indstil basestationen til narrowband-transmission, da det kræver mindre styrke end wideband-transmission. | 18 | |

| Problem | Mulig årsag | Løsning | Side |
|---|--|---------------------------------|------|
| Dårlig lyd kvalitet, modparten lyder for lav eller for høj | Mikrofonens følsomhed er ikke korrekt justeret | > Juster mikrofonens følsomhed. | 20 |
| | Mikrofonen er for langt væk fra munden | > Juste mikrofonens position. | 13 |
| Dårlig lyd kvalitet, du lyder forvrænget/giver genlyd over for den anden part, der også hører baggrundsstøj | Mikrofonens følsomhed er ikke korrekt justeret | > Juster mikrofonens følsomhed. | 20 |

Hvis der opstår et problem, der ikke er omtalt i ovenstående skema, eller hvis problemet ikke kan løses ved hjælp af løsningsforslagene, skal du bede din lokale EPOS-forhandler om hjælp.

Du kan finde en EPOS-servicepartner i dit land på eposaudio.com.

Gendannelse af fabriksindstillinger (nulstilling)



- > Kobl basestationen fra USB-kablet og stikkontakten.
- > Brug en spids genstand til at trykke på knappen Set i ca. 1 sekund under tilslutning til enten stikkontakten eller USB-forbindelsen til basestationen. Fabriksindstillingerne gendannes.

Specifikationer

Headset D 10 HS II | D 30 HS

| | |
|---------------------------------------|--|
| Størrelse (B x H x D) | D 10 HS II: 140 x 24 x 22 mm D 30 HS: 170 x 175 x 55 mm |
| Vægt | D 10 HS II vægt med: ørekrog: 22 g hovedbøjle: 50 g D 30 HS: 85 g |
| Taletid | narrowband: op til 12 timer wideband: op til 8 timer |
| Ladetid | 50 %: ca. 20 min. 100 %: ca. 1 time |
| Rækkevidde (afhængig af omgivelserne) | uden forhindringer: op til 180 m i kontorbygninger: op til 55 m |
| Genopladelig batteri (indbygget) | Lithium-polymer; 3,7 V; 215 mAh |
| Udgangseffekt | EU/AUS: 24 dbm/250 mW USA/CAN: 20,4 dbm/100 mW |
| Højttalertype | dynamisk, neodym-magnet |
| Mikrofontype | elektret mikrofon, støjreducerende |
| Driftstemperaturområde | +5 °C til +45 °C |
| Opbevaringstemperaturområde | -20 °C til +70 °C |

Basestation

| | |
|-----------------------------|---|
| Størrelse (B x H x D) | 88 x 119 x 100 mm |
| Vægt | D BS-telefon: ca. 355 g D BS USB ML: ca. 350 g |
| Driftstemperaturområde | +5 °C til +45 °C |
| Opbevaringstemperaturområde | -20 °C til +70 °C |

Strømforsyning

| | |
|-----------------------------|--|
| Nominal input-spænding | 100-240 V~ |
| Nominal input-strømstyrke | maks. 0,2 A |
| Frekvens | 50 - 60 Hz |
| Nominal output-spænding | 5,9 V = |
| Nominal output-strømstyrke | maks. 850 mA |
| Driftstemperaturområde | +5 °C til +45 °C |
| Opbevaringstemperaturområde | -20 °C til +70 °C |
| Relativ fugtighed | drift: 20 til 85 % opbevaring: 20 % til 95 % |
| Vægt | ca. 75 g |

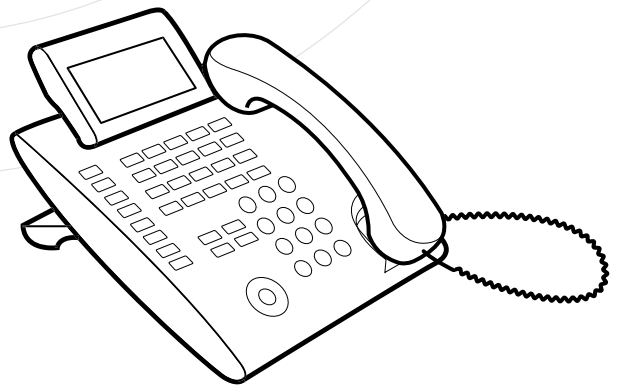
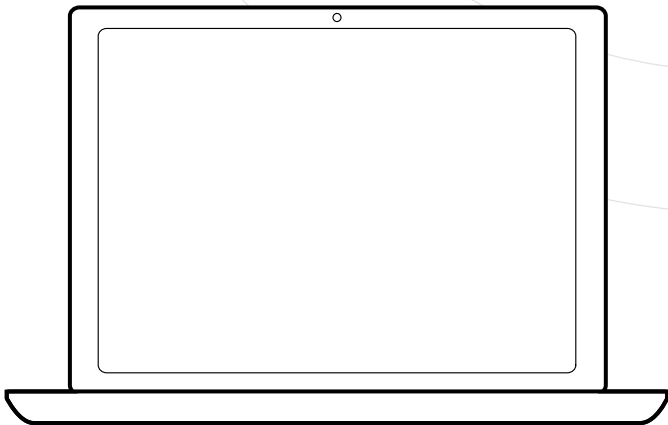
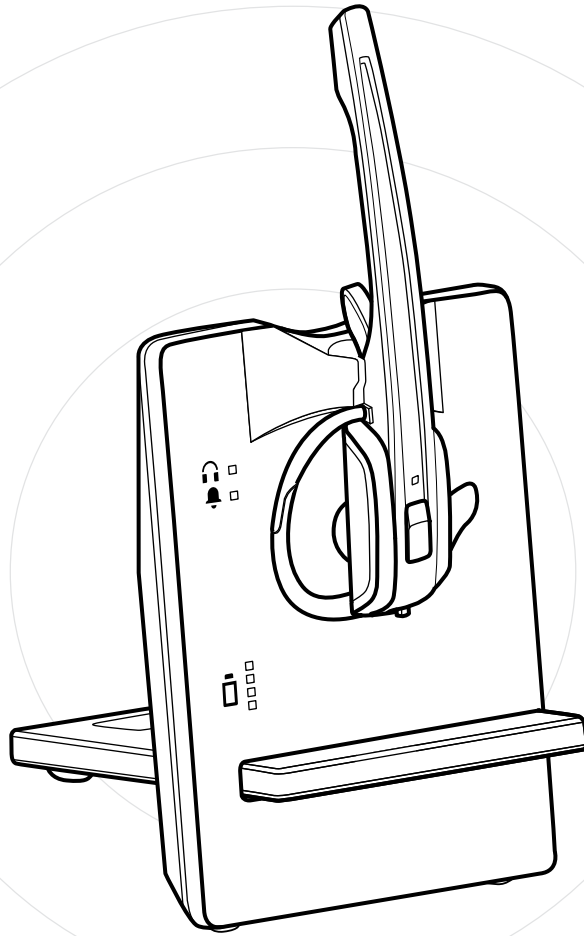
DECT

| | EU, UK, AU: CAT IQ 1.0 | Amerikansk version: DECT 6.0 |
|-------------------------|---|------------------------------|
| Frekvens | 1.880-1.900 MHz | 1.920 til 1.930 MHz |
| SAR-værdi af D 10 HS II | Ørekrog: 0,029 W/kg Hovedbøjle: 0,050 W/kg | 0,048 W/kg |
| SAR-værdi af D 30 HS | 0,058 W/kg (maks. 10 g SAR) | 0,025 W/kg (maks. 1 g SAR) |

I overensstemmelse med

| | |
|-----------|-----------------------------------|
| EMC | EN 301489-6 |
| Radio | EN 301406 |
| Sikkerhed | EN 60950-1 |
| SAR | EN 50360 ref EN 62209-1 (headset) |

EPOS



DSEA A/S

Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
eposaudio.com